

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 13

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 318139-318365.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Importation de produits originaux et en provenance de Suisse.  
France: Ouverture d'un contingent global.  
Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1956.  
Telephonverkehr mit Kanada. — Correspondance téléphonique avec le Canada.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Obligation 3¼ % der Gewerbekasse in Bern, Nr. 1794 A, von nom. Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (92<sup>a</sup>)

Bern, den 15. Januar 1957.

Der Gerichtspräsident III:  
Hilfiker.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 27. Juni 1931 im Betrage von Fr. 7000, im 4. Range, zu Gunsten der Bertha Reinhart-Kocher, in Selzach-Altreu, lastend auf Grundbuch Selzach Nr. 3596, wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (93<sup>a</sup>)

Solothurn, den 14. Januar 1957.

Der Gerichtsstatthalter von Solothurn-Lebern:  
Dr. B. Berchtold.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 12 000, vom 24. Dezember 1930, lautend auf 1. Frau Wwe. Marie Eckert, geb. Siegenthaler, geb. 1871, und 2. Robert Wiederkehr-Eckert, geb. 1883, Landwirt, Kaspar sel., beide von und in Dietikon, lastend ursprünglich im zweiten, seit 23. April 1932 im dritten Range auf einem Wohnhaus mit Ladenanbau, einem gew. Keller und einer Wasserheizanlage mit Hofraum und Garten im Feld, Kat. Nr. 3753 des Grundbuchamtes Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1)

Zürich, den 11. Mai 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 6000, vom 28. Januar 1925, lautend auf Wilhelm Vollenweider, geb. 1863, Maschinist, von Zürich, im Feld-Schwamendingen, lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller mit Hofraum und Garten an der Untergasse, ursprünglich Kat. Nr. 1217, heute Kat. Nr. 1299 des Grundbuchamtes Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (2)

Zürich, den 11. Mai 1956.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Gessner.

Es wird vermisst: Eigentümerschuldbrief vom 5. Juli 1935, Belege Serie II/1674, von Fr. 25 000, lastend auf der Liegenschaft des Dollfus von Volckersberg René, in Richigen (Grundbuch Worb Nr. 1625, Parzelle 1625<sup>b</sup>).  
Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (94<sup>a</sup>)

Schlosswil, den 16. Januar 1957.

Der Gerichtspräsident:  
Rindlisbacher.

Il pretore della giurisdizione di Lugano-Città, avv. Giuseppe Greppi, in relazione all'istanza del 7/8 gennaio 1957, della Banca della Svizzera italiana, in Lugano, ed agli art. 981 e segg. CO, 2 LAC et 534 CPC diffida: lo sconosciuto detentore dei mantelli relativi alle obbligazioni da nominali 500 fr., 4 %, S.A. Ferrovie Luganesi, prestito ipotecario 1942 di 1° grado N° 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 604, 605, 606, 943, 957, 962, 696, andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il 13 luglio 1957, sotto comminatoria di ammortamento. (82<sup>a</sup>)

Lugano, 9 gennaio 1957.

Il segretario-assessore.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. Dezember 1956 wurde der nachstehend aufgeführte Schuldtitel als kraftlos erklärt: Inhaberschuldbrief von Fr. 500, datiert den 11. Juli 1928, lastend vorgangsfrei auf ca. vier, angeblich aber ca. neun Aren Waldung im Birch/Gossau (Zürich), Grundprotokoll Gossau Bd. 95, S. 439. Die Waldparzelle wird von der Landstrasse II. Klasse durchschnitten. Ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Fritz Jaussi, Landwirt, Ermisriedt/Gossau; ursprüngliche und letztbekannte Gläubigerin: Frau Wwe. Anna Rosa Wild-Korrodi, Fuchsrüti/Gossau; heutiger Pfand Eigentümer: Rudolf Jaussi, Landwirt, Ermisriedt/Gossau. (90)

Hinwil, den 14. Januar 1957.

Namens des Bezirksgerichtes Hinwil,  
der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. Dezember 1956 wurde der nachstehend aufgeführte Schuldtitel als kraftlos erklärt: Schuldbrief von Fr. 5400, datiert den 20. Juni 1946, ursprünglich datiert den 2. Mai 1910 und ausgestellt für Fr. 600, lastend im II. Rang auf einem Wohnhaus mit Werkstätte, Abtritt-, Laden- und Schopfanbau sowie 215,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Unterpunt/Wald (Zürich), Kat. Nr. 3754, Grundprotokoll Wald 67, S. 600; 86, S. 529 und 88, S. 441. Ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Sebastian Madutz, geb. 1863, Unterpunt/Wald; ursprünglicher Inhaber und Pfandgläubiger: Sigmund Hess, Kaufmann, Wald; heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Sebastian Madutz, geb. 1908, Unterpunt/Wald; letztbekannte Inhaberin und Pfandgläubigerin: Fr. Emma Frieda Senn, Kapfsteig 10, Zürich 32, z. Z. in Finhaut und Commeire (Wallis). (91)

Hinwil, den 15. Januar 1957.

Namens des Bezirksgerichtes Hinwil,  
der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Zürich — Zurich — Zurigo

14. Januar 1957.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 27. Juli 1956, Seite 1962). Die Prokuren von Max Glass, Alfred Zellweger, Werner Frey, Carl Frei, Emil Brauchlin, Theodor Usteri, August Graber, Paul Dössegger und Claus Nüscherer sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an: Leo Furrer, von Schongau, in Zürich; Hans Messerli, von Belpberg, in Zürich; Albert Müggler, von Au-Fischingen, in Zürich; Alfred Raggenbass, von Roggwil (Thurgau), in Zürich; Armin Spoerri, von und in Zürich; Wilhelm Schönenberger, von Mosang, in Zürich, und an Heinz Schuppli, von und in Frauenfeld. Der Prokurist Hans Guggisberg wohnt nun in Oberengstringen.

14. Januar 1957.

Schweizerische Kreditanstalt, Depositenkasse Aussersihl (Crédit Suisse Agence de Aussersihl), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 58 vom 9. März 1956, Seite 634), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Eugen Weber ist erloschen.

14. Januar 1957.

Optische und photographische Geräte usw. Photo Metric A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1955, Seite 558), optische, einschliesslich photographische Geräte usw. Maurice Rey ist

aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt worden Viktor Schlund, von Schneisingen, in Küsnacht (Zürich); er ist auch Direktor und führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

14. Januar 1957. Nahrungsmittel usw.

**Maggi A.G.**, in Kempttal, Gemeinde Lindau (SHAB. Nr. 191 vom 16. August 1956, Seite 2113), Fabrikation und Vertrieb von Nahrungsmitteln usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Barthélemy Schlosser, von Ruis (Graubünden), in Kempttal, Gemeinde Lindau, und Ernst Rutz, von Nesslau und Winterthur, in Winterthur.

14. Januar 1957.

**Radio-Finanzierung A.-G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1953, Seite 2054). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Othmar Kessler, von Weinfelden, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Manessestrasse 192 in Zürich 3.

14. Januar 1957.

**Flores Holding A.G.** (Flores Holding Ltd.) (Flores Holding S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Dezember 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen des In- und Auslandes, insbesondere an solchen der Textilbranche sowie die Durchführung von Treuhändgeschäften und aller mit dem Gesellschaftszweck verbundenen Finanzierungsgeschäfte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Talacker 42 in Zürich 1 (bei Dr. Ulrich Brunner).

14. Januar 1957.

**Titan Auto Service AG (Tasag)**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 183 vom 7. August 1956, Seite 2042). Die Generalversammlung vom 28. Dezember 1956 hat die Statuten abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt den Import von und den Handel mit Automobilen, Reparatur, Kontrolle, Garagierung, Pflege, Reinigung und sonstige Bedienung und Ausstattung von Automobilen sowie den gewerbmässigen Transport von Personen mit Motorfahrzeugen auf öffentlichen Strassen. Die Gesellschaft kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte durchführen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und wieder verwerten. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Fr. 217 000 des Erhöhungsbetrages sind durch Entnahme aus zur Verfügung des Generalversammlungs stehenden Reserven liberiert worden. Emil Fehmann junior, Mitglied des Verwaltungsrates, ist auch Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Eduard Emil Rall, nun wohnhaft in Uitikon a. A., ist jetzt Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

14. Januar 1957.

**Aro Kleidung A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1956, Seite 1885). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Giovanni Tononi, von Bironico, in Zürich.

14. Januar 1957. Steinhauerarbeiten usw.

**Kurt Bietenholz**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Kurt Bietenholz, von Wetzikon (Zürich), in Zürich 4. Ausführung von Steinhauer- und Bildhauerarbeiten sowie Renovationen von Fassaden. Hohlstrasse 115.

14. Januar 1957. Eisen, Metalle.

**Julius Schoch & Co. Commanditgesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1951, Seite 2317), Handel mit Eisen und Metallen. Der Kommanditär Max Fritz ist infolge Todes ausgeschieden. Neu ist als Kommanditäre mit Fr. 200 000 eingetreten Erika Fritz, geb. Hüssi, von Zürich, in Mailand, Witwe des verstorbenen Kommanditars. Ihre Kommanditsumme wurde durch Übernahme der Kommanditbeteiligung des Verstorbenen voll liberiert.

14. Januar 1957. Krawattenstoffe usw.

**Cravate A.G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1954, Seite 1363), Fabrikation von Krawattenstoffen usw. Die Generalversammlung vom 8. Januar 1957 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und voll einbezahlt.

14. Januar 1957.

**Aktiengesellschaft Carlton Elite Hotel**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 209 vom 6. September 1956, Seite 2265). Die Generalversammlung vom 3. Dezember 1956 hat die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Hugo E. Prager ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Prager, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Ulrich Prager, Delegierter des Verwaltungsrates, ist zugleich Vizepräsident. Beide führen nun Einzelunterschrift. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Maria E. Prager-Bühler, von Zürich, in Metmenstetten, und Brigitte Patrizi-Prager, von Zürich, in Florenz.

14. Januar 1957. Textilien usw.

**Saneo A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1952, Seite 2538), Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren usw. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Walter Mayer, von Winterthur; Paul Knecht, von Döttingen, und Kurt Züllig, von Egnach; alle in Zürich. Sie zeichnen zu zweien mit dem Einzelunterschriftsberechtigten einzigen Verwaltungsratsmitglied Henry Sanft, jedoch nicht unter sich.

14. Januar 1957.

**Mühle Wetzikon Aktiengesellschaft**, in Wetzikon (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1956, Seite 1042). Dr. Arnold Löcher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Stahel ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift.

14. Januar 1957. Sportartikel.

**Sportex A.-G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2150), Sportartikel. Einzelprokura ist erteilt an Siegfried Leibowiz, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Langstrasse 9 in Zürich 4.

14. Januar 1957.

**«Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft» Hoch- und Tiefbauunternehmung**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1955, Seite 1470), mit Hauptsitz in Lenzburg. Die Unterschrift von Otto Fischer ist erloschen.

14. Januar 1957. Erdöl-Produkte usw.

**A. H. Meyer & Cie.**, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1954, Seite 2258), Import und Handel von Produkten jeder Art, insbesondere solcher der Erdöl-Industrie usw. Die Kommanditäre und Prokuristen Meyer-Kistler führt laut Beschluss des Regierungsrates des Kantons Luzern vom 28. September 1950 die Vornamen Anna Hermine Gertrud. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditäre Dr. Ernst Himmel, Franz Weidmann und Kurt Rüedi; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Arthur Himmel, von Zürich und Kleinfeldingen, in Zürich, und an Moritz Baer, von Wittenbach, in Zürich.

14. Januar 1957. Milch usw.

**Ernst Beer**, in Winterthur (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1934, Seite 2877), Milch-, Käse- und Butterhandlung. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

14. Januar 1957.

**E. & B. Beer, Reinigung**, in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Ernst Beer und Bruno Beer, beide von Trub, in Islikon-Gachnang, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1956 ihren Anfang genommen hat. Chemische Reinigung und Teppichpflege. Obertor 27.

14. Januar 1957.

**Fiseler & Speidel, Möbel & Leder**, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1952, Seite 377). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Speidel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Karl Fischer als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Karl Fischer, Möbel & Leder fortgesetzt.

14. Januar 1957.

**Reimers Getriebe-Kommanditgesellschaft**, in Zürich 1. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Dezember 1956 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Werner Reimers, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg v. d. H. (Deutschland). Kommanditärinnen sind die Kommanditgesellschaft «W. Reimers & Co.», in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 300 000, die «Investkontor-Beteiligungsanstalt der Fürstlich Liechtensteinischen Verwaltung», in Vaduz, mit einer Kommanditsumme von Fr. 300 000, und die «Patentverwertung W. Reimers, Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Bad Homburg v. d. H. (Deutschland), mit einer Kommanditsumme von Fr. 125 000, die durch Einbringung von Patenten und Patentanmeldungen gemäss Verzeichnis vom 1. Dezember 1956 im Schätzungswert von Fr. 125 000 voll liberiert wurde. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Josef Graf Meran, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (Fürstentum Liechtenstein), und Dr. Walter Wreschner, von und in Zürich. Entwicklung, Einführung und Verwertung von Konstruktionen und Patenten auf dem Gebiete der stufenlos regelbaren Getriebe sowie Durchführung der damit zusammenhängenden Geschäfte. Rennweg 11.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

10. Januar 1957. Tee.

**Frau G. Simmler-Ritter**, in Lys s. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehegatten Gertrud Simmler-Ritter, von Beringen (Schaffhausen), in Lys s. Handel mit Tee. Rosenmattstrasse 8.

15. Januar 1957. Metzgereiwerkzeuge und -maschinen usw.

**Gehrig & Mettler**, in Lys s. Handel mit Metzgereiwerkzeugen und -maschinen sowie Laden- und Schlachthausrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1947, Seite 2190). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Gehrig aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Paul Mettler, von Stäfa, in Lys s. als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Paul Mettler-Gehrig. Bielstrasse 43.

15. Januar 1957. Sägerei, Holzhandel.

**Renfer, Käch & Cie.**, in Rapperswil, Sägerei und Holzhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1946, Seite 2374). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

##### Bureau Bern

10. Januar 1957. Schreibmaschinen, Bureaubedarf.

**A. Schnyder & Co.**, in Bern, Schreibmaschinen- und Bureaubedarfsartikel, Kommanditgesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1939, Seite 483). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der beiden Kommanditärinnen Elsa Schnyder, die jetzt nach ihrer Verheiratung Elsa Morgenthaler-Schnyder heisst, und Wwe. Frieda Schnyder-Sommer aufgelöst. Ihre Kommanditen von Fr. 1000 und Fr. 5000 sind erloschen. Ebenfalls ist die Einzelprokura der Wwe. Frieda Schnyder-Sommer erloschen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Alfred Schnyder als Inhaber der Einzelfirma «A. Schnyder», in Bern, übernommen.

10. Januar 1957. Schreibmaschinen usw.

**A. Schnyder**, in Bern. Inhaber der Firma ist Alfred Schnyder, von Zürich, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vordem gelöschten Kommanditgesellschaft «A. Schnyder & Co.», in Bern. Handel mit Schreibmaschinen, Bureaumaschinen und Zubehör. Lorrainestrasse 6.

##### Bureau Burgdorf

14. Januar 1957.

**Fr. Maeder & Co.**, Bauunternehmung, Burgdorf, in Burgdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1952, Seite 176). Die Firma hat Prokura erteilt an Gilbert Zaugg, von Wyssachen, in Burgdorf. Er zeichnet kollektiv mit einem der Gesellschafter.

##### Bureau de Courtelary

15 janvier 1957. Droguerie.

**H. Zahnd-Kessler, à Tramelan**, exploitation d'une droguerie (FOSC. du 21 août 1950, N° 194, page 2166). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

##### Bureau de Delémont

14 janvier 1957.

**Banque Cantonale de Berne, Succursale de Delémont**, à Delémont (FOSC. du 8 novembre 1956, N° 263, page 2823), avec siège principal à Berne. Dans sa séance du 21 août 1956, le Conseil d'Etat du canton de Berne a nommé directeur à la direction centrale, Max Häni, de Wengi près Buren a. d. A., à Berne, avec signature collective pour le siège principal et toutes les succursales et agences. Dans sa séance du 21 décembre 1956, le Conseil de banque

a nommé fondé de pouvoir Werner Dätwyler, de Staffelbach (Argovie), à Delémont, en lui conférant la procuration collective pour la succursale de Delémont. La procuration collective de Hans Glarner est radiée pour la succursale de Delémont.

*Bureau Erlach*

29. Dezember 1956. Bauunternehmen.  
Antoniotti & Ballinari, in Ins, Hoch- und Tiefbauunternehmen (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1939, Seite 1786). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übernommen worden durch die neue Firma «W. Antoniotti & Co», Kommanditgesellschaft, in Ins. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma wird gelöscht.

29. Dezember 1956. Bauunternehmen.  
W. Antoniotti & Co, in Ins. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. November 1956 begonnen hat und Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Antoniotti & Ballinari», in Ins, übernommen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Antoniotti, von Sessa (Tessin), verheiratet mit Rosa, geb. Notz. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Rosa Antoniotti-Notz, von Sessa, in Ins. Die Kommandite stammt aus Sondergut. Hoch- und Tiefbau. Am Ryfweg, beim Gesellschafter Walter Antoniotti.

*Bureau Fraubrunnen*

15. Januar 1957. Viehhandel.  
Fritz Stettler, in Utzenstorf, Gross- und Kleinviehhandlung (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1176). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

*Bureau Frutigen*

14. Januar 1957.  
Schieferblechfabrik Frutigen A.G., in Frutigen (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1956, Seite 215). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Rosa Kambly-Moser, von Zürich, in Kanderbrück, Gemeinde Frutigen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien.

*Bureau Laufen*

14. Januar 1957.  
Korkfabrik Laufen Hans Scheidgger A.G., in Laufen (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1955, Seite 1319). Albert Bossart, von Gossau (St. Gallen) und Oberbüren (St. Gallen), in Delsberg, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet zu zweien mit den bisher Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Nidau*

10. Januar 1957. Uhren usw.  
Jean Hallauer, in Port, Fabrikation von Uhren, Uhrwerken sowie Handel mit Uhren, Uhrwerken und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1954, Seite 2962). Die Firma hat den Sitz nach Nidau verlegt, wo der Inhaber nun ebenfalls wohnt. Weyerweg 29.

15. Januar 1957. Baugeschäft.  
Frau Martha Klossner, in Brügg. Inhaberin der Firma ist Martha Flora Klossner, geb. Müller, Werners Witwe, von Diemtigen, in Brügg. Baugeschäft. Moosweg 15.

*Bureau de Porrentruy*

14 janvier 1957.  
Caisse rurale de Courgenay, à Courgenay (FOSC. du 12 janvier 1951, N° 9, page 99). A été nommé président: Joseph Desboeuf-Bouele, de et à Courgenay, en remplacement de Joseph Varrin, décédé, dont la signature est radiée. Etienne Jolidon est vice-président (déjà inscrit comme tel); Jean Desboeuf, secrétaire (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective de Joseph Desboeuf-Bouele, président, ou d'Etienne Jolidon, vice-président, et du secrétaire Jean Desboeuf.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

9. Januar 1957.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Aeschlen und Umgebung, in Aeschlen (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1945, Seite 2246). Die Unterschriften von Johann Beutler, Alfred Beutler und Werner Rutishauser sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Samuel Reusser, von Aeschlen, zum Präsidenten; Rudolf Kneubühl, von Aeschlen, zum Vizepräsidenten, und Gottfried Trachsel, von Jaberg, zum Sekretär, alle in Aeschlen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär.

10. Januar 1957. Liegenschaften.  
Otto Läderach, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Otto Läderach, von Worb, in Konolfingen. Handel mit Liegenschaften und Grundstücken. Kreuzplatz.

11. Januar 1957.  
Käsergenossenschaft Mösberg, in Mösberg, Gemeinde Oberthal (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juli 1956, Seite 1950). Die Unterschriften von Hans Strahm und Walter Strahm sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Alfred Hofer, von Signau, in Oberthal, zum Präsidenten, und Rudolf Blaser, von Langnau i. E., in Mösberg, Gemeinde Oberthal, zum Sekretär/Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär/Kassier.

*Luzern — Lucerne — Lucerna*

11. Januar 1957.  
Bürstenfabrik A.G. Triengen, in Triengen (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1949, Seite 3415). An Josef Müller, von Grosswangen, in Triengen, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet mit einem andern Kollektivunterschriftsberechtigten.

11. Januar 1957.  
Comestibles M. Geipel A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1952, Seite 523). Josef Schwerzmann und Hans Schwerzmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Charles Schneider, von Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, in Luzern.

11. Januar 1957.  
Walter E. Frech & Co. Immobiliengesellschaft, in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1955, Seite 1846). Diese Kommanditgesellschaft hat den Sitz nach Hergiswil a. S. verlegt (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1957, Seite 28) und wird daher von Amtes wegen im Handelsregister von Luzern gestrichen.

11. Januar 1957. Kolonialwaren, Holz, Autotransporte usw.  
Jost Heim, in Rothenburg, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1952, Seite 2483). Als Geschäftsnatur wird angegeben: Handel mit Kolonialwaren, Holz und Landesprodukten; Autotransporte.

11. Januar 1957.

Frau Iseli, Maihof-Kiosk, in Luzern, Kiosk (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1956, Seite 986). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. Januar 1957. Sägerei usw.  
Johann Dahinden & Co., in Hellbühl, Gemeinde Malters, Sägerei und Holzhandel (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1954, Seite 979). Diese Kommanditgesellschaft wurde auf den 15. September 1956 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Die bisherigen Gesellschafter Johann Dahinden, Vater, sowie Hans und Franz Dahinden, alle von Schüpfheim und Malters, in Hellbühl, Gemeinde Malters, sind nun Kollektivgesellschafter. Die Kommanditen im Betrage von je Fr. 10 000 des Hans und Franz Dahinden sind erloschen. Die Firma lautet nun Dahinden & Söhne. Sägerei und Holzhandel. «Schwingruebensäge», Hellbühl.

11. Januar 1957.  
Inventa A.G. für Forschung und Patentverwertung, Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1956, Seite 1663). Die Prokuren von Dietrich Paur und Dr. Hans Trüb sind erloschen.

11. Januar 1957.  
Ziegelei Hochdorf A.G., in Hochdorf (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1956, Seite 3343). Kollektivprokura ist erteilt worden an Alois Kottmann, von Hochdorf und Schongau, in Hochdorf, und Otto Banz jun., von Hochdorf, in Retsehwil. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

11. Januar 1957. Kunsthandel.  
Rosengart vormals Thannhauser Galerie, in Luzern, Kunsthandlung (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1934, Seite 3407). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüro übergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «Galerie Rosengart, Inh. S. & A. Rosengart», in Luzern.

11. Januar 1957. Kunsthandel.  
Galerie Rosengart, Inh. S. & A. Rosengart, in Luzern. Unter dieser Firma sind Siegfried Rosengart und dessen Tochter Angela Elisabeth Rosengart, beide von und in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1957 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rosengart vormals Thannhauser Galerie», in Luzern, übernommen hat. Kunsthandlung. Haldenstrasse 11.

*Schwyz — Schwytz — Svitto*

14. Januar 1957. Felle.  
Febag A.G., in Schwyz, Bearbeitung von und Handel mit rohen und gerbten Fellen (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1956, Seite 819). Die Gesellschaft hat laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Dezember 1956 das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500, die hinsichtlich der Dividende und des Liquidationserlöses privilegiert sind. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000. Es ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 500, 80 Namenaktien zu Fr. 200 und 168 auf den Inhaber lautende Vorzugsaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

*Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso*

14. Januar 1957.  
Aehermann A.-G., Bauunternehmung, Buochs, in Buochs (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1953, Seite 2023). Aus dem Verwaltungsrat ist Johann Rohrer zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Walter Aehermann-Würsch, von und in Buochs. Er führt Einzelunterschrift.

*Zug — Zoug — Zugo*

14. Januar 1957. Beteiligungen usw.  
Neue Holding A.-G. (Nouvelle Holding S.A.) (New Holding Ltd.), in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1955, Seite 2054). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1957, Seite 58) im Handelsregister von Zug von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1957. Liegenschaften usw.  
Palex Bau A.G., in Zug, Erstellung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1952, Seite 2899). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1957, Seite 35) im Handelsregister von Zug von Amtes wegen gelöscht.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo*

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

14 janvier 1957. Auberge.  
Oscar Bovet, à Cheyres, exploitation de l'Auberge de la Grappe (FOSC. du 18 septembre 1920, page 1786). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

*Bureau de Fribourg*

14 janvier 1957. Fourrures.  
Joseph Pasquier, à Fribourg. Le chef de la raison est Joseph Pasquier, de Maules, à Fribourg. Commerce de fourrures. Pérolles 23.

14 janvier 1957. Entreprise du bâtiment, génie civil.  
Aeby & Cie, successeurs de Marcel Aeby, précédemment à Charmey (Gruyère), entreprise du bâtiment et génie civil, société en nom collectif (FOSC. du 24 janvier 1955, N° 19, page 229). Le siège est transféré à Fribourg. Henri Aeby a cessé de faire partie de la société. Entrent dans la société: Carlo Camandona et Pierre Camandona, les deux de Renens (Vaud), à Lausanne. Marcel Aeby reste membre de la société. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Route de Marly 101.

15 janvier 1957.  
Stuag Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Fribourg (FOSC. du 17 juillet 1956, N° 165, page 1871), avec siège principal à Berne. La signature de Pierre Maillard, fondé de procuration pour la succursale de Fribourg, est éteinte.

15 janvier 1957.  
Société Financière Finalpi, à Fribourg (FOSC. du 5 février 1952, N° 29, page 343). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine à Fribourg par suite du transfert du siège de la société à la Lenzerheide, commune de Vaz-Obervaz (FOSC. du 7 janvier 1957, N° 4, page 37).

15 janvier 1957.  
Société Financière Danac, à Fribourg (FOSC. du 25 février 1949, N° 47, page 543). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine, à Fribourg, par suite du transfert du siège de la société à la Lenzerheide, commune de Vaz-Obervaz (FOSC. du 7 janvier 1957, N° 4, page 38).

15. Januar 1957.

Société Financière de Rive, à Fribourg (FOSC. du 27 juin 1955, N° 147, page 1680). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine, à Fribourg, par suite du transfert de la société à la Lenzerheide, commune de Vaz-Obervaz (FOSC. du 7 janvier 1957, N° 4, page 38).

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Kriegstetten

14. Januar 1957.

Buchdruckerei Habegger A.G., in Derendingen (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1949, Seite 3278). Die Kollektivunterschrift der Verena Emma Habegger ist erloschen.

## Bureau Olten-Gösgen

12. Januar 1957. Modellschreinerei usw.

Ingold A.-G., in Olten, Modellschreinerei usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1951, Seite 1667). Einzelprokura wurde erteilt an Willi Ingold, von Rothrist, in Olten.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. Januar 1957.

Gebr. Voelkle A.G. Autoservice und Pneuhaus, in Basel (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1952, Seite 2368). Der Präsident des Verwaltungsrates Emil Voelkle wohnt nun in Riehen.

11. Januar 1957. Oefen usw.

Lüdin & Cie. A.G., in Basel, Fabrikation von Oefen usw. (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1954, Seite 3342). Aus dem Verwaltungsrat ist Wwe. Hanna Lüdin infolge Todes ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates Henri Blanc führt nun Einzelunterschrift.

11. Januar 1957. Chemische Produkte usw.

Durand & Huguenin A.G., in Basel, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1956, Seite 74). Prokura wurde erteilt an Dominique Bonhöte, von Neuenburg, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

11. Januar 1957. Kohlen usw.

Röchling & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Kohlen usw. (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1956, Seite 95). In der Generalversammlung vom 17. Dezember 1956 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch den Handel mit Heizöl und sonstigen Brennstoffen. Die Unterschrift des Direktors Ernst Wächter ist erloschen. Zum Vizedirektor wurde ernannt der bisherige Prokurist Hermann Heller. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Dr. Peter Bally-Röchling, von Rohr (Solothurn), in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

11. Januar 1957. Furnituren für Sattler usw.

G. Suter-Oes Söhne, Inhaber M. Suter & Co., in Basel, Handel mit Furnituren für Sattler usw. (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1956, Seite 1653). Aus der Gesellschaft ist der Kommanditär Wilhelm Veltin-Eglau ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen. Als Kommanditäre mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist der Gesellschaft beigetreten: Marie Frieda, genannt Lily, Jundt-Suter, von und in Basel.

11. Januar 1957. Getreide usw.

A. Eschmann G.m.b.H., in Basel, Import von Getreide usw. (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1953, Seite 1079). In der Gesellschafterversammlung vom 11. Januar 1957 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 100 000 wurde durch Erhöhung der einzigen Stammeinlage um Fr. 200 000 erhöht auf Fr. 300 000.

11. Januar 1957. Finanzierung von Erfindungen usw.

Detepa A.G., in Basel, Finanzierung von Erfindungen usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1955, Seite 1369). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. November 1956 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

12. Januar 1957. Möbel.

A. & O. Hänggi, in Basel, Handel mit Möbeln (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1953, Seite 192). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Möbel-Hänggi», in Basel.

12. Januar 1957. Möbel.

Möbel-Hänggi, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Othmar Hänggi-Eigenmann, von Nunningen, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «A. & O. Hänggi», in Basel, übernommen. Handel mit Möbeln. Nauenstrasse 2.

12. Januar 1957. Waren aller Art usw.

Fankhauser & Co., in Basel, Import von Waren aller Art usw. SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1954, Seite 2684). Aus der Kollektivgesellschaft ist Wilhelm Fankhauser sen. infolge Todes ausgeschieden. Neu tritt in die Gesellschaft ein: Ingrid Fankhauser-Ringe, von und in Basel.

12. Januar 1957. Liegenschaften usw.

Liechtenfelser Hof A.G., in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1953, Seite 3128). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. August Strebler ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Zehntner, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Dufourstrasse 11.

12. Januar 1957.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1956, Seite 1587), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Vizedirektors Julius Weibel ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Georg Fürstenberger, von Basel, und Guido Utzinger, von Bachenbülach, beide in Basel.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. Januar 1957. Versicherungen, Liegenschaften.

Emil Sovilla, Agentur- und Verwaltungsbureau, in Schaffhausen, Inkasso, Liegenschaftsvermittlung, Liquidationen, Vertretungen und Verwaltungen; Versicherungsgeneralagenturen (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1942, Seite 2795). Die Firma wird geändert in: Emil Sovilla, Agenturen und die Natur des Geschäftes in: Versicherungs- und Liegenschaftsagenturen. Neues Geschäftslokal: Blautraubenstrasse 9.

14. Januar 1957.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 140), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Verwaltungsrat hat Karl Türler zum Präsidenten der Generaldirektion ernannt. Zu einem weiteren Mitglied der Generaldirektion wurde Eduard Bandelier, bisher Direktor, von Sornetan, in Binningen, ernannt. Der Geschäftssitz Schaffhausen wird auch vertreten

durch Direktor Hermann Knoll, von Mörschwil, in London. Die Gesellschaft wird nur durch Kollektivunterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet. Die Unterschrift von Generaldirektor Albert C. Nussbaumer ist erloschen. Generaldirektor Dr. Rudolf Pfenninger wohnt nun in Binningen.

## Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

14. Januar 1957.

Walke, Buntpapierfabrik Herisau A.G., in Herisau (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1956, Seite 2795). Die Prokura von Dr. oec. publ. Gebhard Brühwiler ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura erteilt an Ernst Welter-Gmünder, von Herisau; Oskar Gut, von Hittnau (Zürich), und Eugen Schmid, von Schlatingen-Basadingen (Thurgau); alle drei in Herisau.

## St. Gallen — St.Gall — San Gallo

28. Dezember 1956. Sattlerei usw.

Hermann Vernier, in Waldkirch, Sattlerei, Polsterei und Möbelhandel (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1947, Seite 3027). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Hermann Vernier & Co.», in Waldkirch.

28. Dezember 1956. Polstermöbel.

Hermann Vernier & Co., in Waldkirch. Hermann Vernier, sen., Hermann Vernier, jun., und Berty Vernier, alle von und in Waldkirch, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Hermann Vernier, sen., und Hermann Vernier, jun. Kommanditäre ist Berty Vernier mit Fr. 10 000. Die Kommandite ist durch Verrechnung voll libertiert. Die Firma übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Hermann Vernier», in Waldkirch, Aktiven und Passiven. Einzelprokura wurde erteilt an Berty Vernier, Kommanditäre. Herstellung und Vertrieb von Polstermöbeln.

12. Januar 1957.

Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Zweigniederlassung in Sargans (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1952, Seite 1179), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Flums. An der Generalversammlung vom 27. Oktober 1956 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte, insbesondere: Führung einer Sparkasse; Annahme von Geldern in Konto-Korrent, gegen Obligationen und Depositen; Uebernahme von Hypotheken; Gewährung von Darlehen und Krediten gegen genügende Sicherheiten; Diskontierung und Inkasso von Wechseln, Checks und Coupons; An- und Verkauf von fremden Geldsorten und Devisen; Vermittlung von Kapitalanlagen und Uebernahme von Vermögensverwaltungen sowie Kauf und Verkauf von Wertpapieren.

12. Januar 1957.

Eugen Steinmann Kohlenhandels-Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Handel mit Brenn-, Treib- und Schmierstoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1956, Seite 1640). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Yvonne Schneider, von Quarten, in St. Gallen.

12. Januar 1957. Spedition usw.

Hans im Obersteg & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, Spedition, internationale Transporte und Auswanderung (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1955, Seite 944), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung wurde erteilt an Ernst Mohler, von Thürnen (Basel-Landschaft), in St. Gallen.

12. Januar 1957. Hoch- und Tiefbau usw.

Zindel & Cie., vormals Andreas Müssner, in Sargans, Hoch- und Tiefbauunternehmen, Bau- und Brennmaterialienhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1956, Seite 2512). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafter Walter Zindel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Wwe. Reinhilde, genannt Hilde Müller-Müssner, von Lengnau (Aargau), in Sargans, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: H. Müller-Müssner vorm. Zindel & Cie. und die Geschäftsnatur: Hoch- und Tiefbau, Kohlen und Heizöl.

12. Januar 1957. Stickereien usw.

Thomas Zweifel, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Stickereien, Schürzen, Blusen und Damenwäsche (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1953, Seite 1840). Einzelprokura wurde erteilt an Hein Rudolf Zweifel, von Linthal, in St. Gallen. Neues Domizil: Vadianstrasse 54.

12. Januar 1957.

Foto-Baer, in St. Gallen, Photo-Handel und -Atelier (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1951, Seite 1444). Die Geschäftsnatur lautet nun: Foto-Atelier. Aktiven und Passiven des Geschäftszweiges Photo-Handel gehen über an die neue Firma «Max Baer, Fotohandlung», in St. Gallen.

12. Januar 1957.

Max Baer, Fotohandlung, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Max Baer-Zraggen, von Kreuzlingen, in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven des Geschäftszweiges Photo-Handel der Firma «Foto-Baer», in St. Gallen. Fotohandel. St.-Leonhardstrasse 69.

12. Januar 1957. Autopolsterüberzüge.

August Holenstein, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1954, Seite 1655), Fabrikation montagefertiger Autopolsterüberzüge. Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

14. Januar 1957. Kleiderstoffe usw.

Ruckstuhl & Studer G.m.b.H., in Wil, Reiseverkauf von Damen- und Herrenkleiderstoffen usw. (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1953, Seite 2784). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 14. Dezember 1956 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ruckstuhl & Studer G.m.b.H. in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Charles Caminada, von Villeret, in Zürich. Die Unterschriften der Geschäftsführer Josef Ruckstuhl und Albert Studer-Auer sind erloschen. Geschäftsdomizil: beim Liquidator, Lintheschergasse 21, Zürich. Rechtsdomizil: Obere Bahnhofstrasse 39, Wil.

14. Januar 1957. Garne, Zwirne.

Niederer & Co., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Garnen und Zwirnen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1955, Seite 2699). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Winiger, von Jona, in Wattwil, und Ernst Brunner, von Krummenau, in Ebnet.

14. Januar 1957.

Spinneri Murg A.-G., in Murg, Gemeinde Quarten (SHAB. Nr. 197 vom 23. August 1956, Seite 2163). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Blaser, von Langnau i. E., und Christian Hätz, von Grabs und Zürich, beide in Zürich.

14. Januar 1957. Textilien.

H. W. Giger, Aktiengesellschaft, in Flawil, Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1953, Seite 1597). Alfred Böniger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

12. Januar 1957. Elektroapparate usw.

Eberle & Münch, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1947, Seite 209). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Münch aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Emil Eberle, von Häggenschwil, in Davos-Platz, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: E. Eberle, Elektro-Apparatebau. Elektro-Apparatebau, Fabrikation elektrischer Boiler, Erstellung von Elektrokesseln aller Art, Autogen- und Elektro-Schweissarbeiten, Revisionen und Reparaturen von Aufzügen.

12. Januar 1957.

Alkoholfreies Restaurant und Hotel-Pension Orellihaus, in Arosa, Genossenschaft (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1945, Seite 415). In den Vorstand wurde als Kassier gewählt: Georg Malär, von Trimmis, in Arosa. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar. Die Unterschrift von Hans Frey ist erloschen.

12. Januar 1957.

Graubündner Kantonalbank (Banque Cantonale des Grisons) (Banca Cantonale Grigione) (Banca Cantonale Grischuna), Staatsanstalt mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassungen in Arosa, Davos und St. Moritz (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1956, Seite 1228). Aus dem Bankrat sind Georg Brosi-Prader und Nicolin Zonder ausgeschieden. Neu wurden in den Bankrat gewählt: Dr. Arno Theus, von Felsberg und Thuis, in Chur, und Abraham Fried, von Valzeina, in Scuol/Schuls. Die Unterschrift des Prokuristen Louis Broder ist erloschen. Kollektivprokura für den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen wurde erteilt an: Georg Caspescha, von Riein; Jakob Simmen, von Medels i. Rh., und Caspar Spescha, von Panix, alle in Chur. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

12. Januar 1957. Beteiligungen.

Dagora A.G., in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1943, Seite 1305). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1957, Seite 1) im Handelsregister Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1957.

Viehzuchtgenossenschaft Plantahof & Umgebung, in Jenins (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1954, Seite 1947). Die Unterschrift von David Schugg ist erloschen. Als Aktuar wurde gewählt: Andreas Wyss, von Jenaz, in Jenins. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

12. Januar 1957. Beteiligungen.

Renabel AG., in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1953, Seite 2227). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1956, Seite 3280) im Handelsregister Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

#### Aargau — Argovie — Argovia

22. Dezember 1956. Comestibles, Lebensmittel, Tabakwaren.

B. Perlini, in Laufenburg, Handel mit Comestibles und Lebensmitteln (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1955, Seite 980). Neu wurde in die Geschäftsnatur aufgenommen: Handel mit Tabakwaren. Weiteres Verkaufskolok: Am Marktplatz, «Postillon».

22. Dezember 1956.

B. Perlini & Co., Tabakhaus Pfauen Laufenburg, in Laufenburg. Unter dieser Firma sind Battista Perlini-Kohler, von und in Laufenburg, als unbeschränkt haftender, und Frida Perlini-Kohler, von und in Laufenburg (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters), mit einer Bareinlage von Fr. 1000 aus Sondergut, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1957 ihren Anfang nimmt. Einzelprokura ist erteilt an Frieda Perlini-Kohler (Kommanditärin). Handel mit Rauchwaren en gros und en détail. Laufengasse 30.

14. Januar 1957. Möbel, Teppiche usw.

Guido Dubler, in Arni-Isliisberg. Inhaber dieser Firma ist Guido Dubler-Huber, von Wohlen (Aargau), in Arni, Gemeinde Arni-Isliisberg. Handel mit Möbeln, Teppichen, Bettinhal und Polstermöbeln. Arni, Lunkhoferstrasse 145.

14. Januar 1957. Hydraulische Apparate usw.

Walter Furgler, in Aarburg, Vertretungen für und Handel mit hydraulischen Apparaten und Hebezeugen, in Konkurs (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1760). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1957. Samenzucht, Versandgärtnerei usw.

Samen Küderli & Cie., Zweigniederlassung in Aarau. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Samen Küderli & Cie.», in Dübendorf, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1955, Seite 2097) in Aarau eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Ernst Küderli und Werner Hans Küderli, beide von und in Dübendorf, welche Einzelunterschrift führen. Samenzucht, Versandgärtnerei, Generalvertrieb des Kompostverwesungsmittels ADCO und Handel mit Lebensmittelspezialitäten. Laurenzentorgasse 16.

14. Januar 1957. Bänder, Seidenstoffe usw.

Sager & Cie., in Dürrenäsch, Fabrikation von und Handel mit Bändern, Seidenstoffen und andern Textilprodukten, Fabrikation von Kork-Isoliermaterialien, Korksteinschalen und -segmenten und thermoplastischen Kunststoffprodukten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1955, Seite 355). Die Kommanditärin Verena Sager, nun Verena Bertschi-Sager, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 30 000 ist erloschen. Der bisherige Kommanditär Rudolf Sager-Huber wird nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; seine Kommandite von Fr. 30 000 ist ebenfalls erloschen. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1957. Textilzeugnisse usw.

Findona AG., in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 29. Dezember 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Textilzeugnissen aller Art, die Besorgung von Import- und Exportgeschäften, die Übernahme von Agenturen und Vertretungen aus Branchen aller Art, die Beteiligung an und die Verwaltung von gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- oder

Ausland. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 175 Aktien zu Fr. 200 und 15 Aktien zu Fr. 1000. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. phil. Heinrich Roth, von Erlinsbach (Aargau), in Langnau i. E. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Bruggstrasse 27.

14. Januar 1957. Metallwaren usw.

Merker A.G. (Merker S.A.), in Baden, Fabrikation von Metallwaren aller Art, vornehmlich der Blech- und Emailbranche und Handel mit solchen usw. (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1956, Seite 1012). Die Unterschrift von Paul Gugger, Vizedirektor, ist erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

14. Januar 1957.

Schweizerischer Bankverein, Agentur in Bischofszell (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 141), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Verwaltungsrat hat Karl Türlin zum Präsidenten der Generaldirektion und Eduard Bandelier, von Sornetan (Bern), in Binningen, zu einem weiteren Mitglied der Generaldirektion ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Agentur wird auch durch Direktor Hermann Knoll, von Mörschwil (St. Gallen), in London, mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten. Die Unterschrift von Generaldirektor Albert C. Nussbaumer ist erloschen. Der Generaldirektor Dr. Rudolf Pfenninger wohnt in Binningen.

14. Januar 1957.

Schweizerische Kreditanstalt, Filiale in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1956, Seite 1532), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Verwaltungsrat hat an Fritz Ladrach, von Gysenstein (Bern), in Kreuzlingen, Kollektivprokura für die Zweigniederlassung erteilt.

14. Januar 1957.

Victor Laager, Carton- und Papierfabrik (Victor Laager, Papeterie et Cartonier), in Bischofszell (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1950, Seite 543). Die Firma wurde abgeändert in Papierfabrik Laager. Die französische Firmfassung wird gelöscht. Natur des Geschäftes ist: Fabrikation und Vertrieb von Papier.

14. Januar 1957.

Arbeiter- Bau- und Siedlungsgenossenschaft, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1950, Seite 3119). Arnold Zollinger und Otto Mühlbach sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde Notker Brandes, von Berg (St. Gallen), gewählt, und als neuer Aktuar Hans Mösl, von Gais (Appenzell A.-Rh.), beide in Kreuzlingen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

10 gennaio 1957.

Orologi Kismet S.A. (Montres Kismet S.A.) (Kismet Watch Ltd), a Cugliana (FUSC. del 10 luglio 1952, N° 159, pagina 1747). Emilio Navoni già presidente non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giorgio Cazzaniga, già vicepresidente, è ora presidente e compone con Henriette Cazzaniga, segretaria, il consiglio d'amministrazione. Gli stessi vincolano la società con la loro firma individuale.

14 gennaio 1957. Pavimenti in legno.

A. Dotti, a Viganello, pavimenti in legno, ecc. (FUSC. del 29 ottobre 1956, N° 254, pagina 2728). La sede della ditta viene trasferita a Lugano, mentre il domicilio del titolare resta Viganello. Via Sorenago 10 a.

##### Distretto di Mendrisio

9 gennaio 1957. Liquori, ecc.

G. B. Carpano S.A., in Chiasso, diffusione e vendita in Svizzera di prodotti e specialità Carpano nel dominio dei vermouth e liquori (FUSC. del 20 marzo 1952, N° 67, pagina 760). Con decisione assembleare del 12 dicembre 1956 la società ha aumentato il capitale sociale da 50 000 fr. a 200 000 fr. mediante emissione di 300 azioni al portatore da 500 fr. cadauna. Le nuove azioni sono liberate per 45 500 fr. mediante compensazione di crediti verso la società e per la rimanenza di 105 500 fr. mediante versamenti in contanti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di 200 000 fr., suddiviso in 400 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Sergio Petrolini, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giovanni Galfetti, fu Ambrogio, da Morbio Inferiore, in Chiasso, con firma collettiva con il vice-presidente Walter Vinassa, già iscritto.

14 gennaio 1957. Maglieria, tessuti, ecc.

Somala S. a. g. l., in Mendrisio (FUSC. del 28 marzo 1956, N° 74, pagina 822). Con decisione assembleare del 29 dicembre 1956, la società ha modificato gli statuti. Vittorio Barblan non fa più parte della società. La sua quota di 7000 fr. è stata assunta dal socio Giuseppe Giani. Il capitale di 21 000 fr. è ora diviso in due quote sociali di cui una di 14 000 fr. assunta da Giuseppe Giani e l'altra di 7000 fr. da Italo De Bernardi. La firma di Vittorio Barblan è estinta. Vincola la società la firma collettiva di Giuseppe Giani e Italo De Bernardi, gerenti.

14 gennaio 1957. Immobili, ecc.

Steinler S.A., precedentemente in Basilea (FUSC. del 16 settembre 1952, N° 217, pagina 2300). Con decisione assembleare del 9 gennaio 1957, la società ha trasferito la sua sede a Chiasso. In pari tempo ha modificato lo scopo sociale che è ora la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. Gli statuti originali sono in data 9 ottobre 1946, modificati il 19 maggio 1952. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate. L'assemblea generale è convocata mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, fu Tommaso, da Campo Vallemaggia, in Chiasso, il quale impegnerà la società con la sua firma individuale. Dr. Gottlieb Corrodi non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è quindi estinta. Recapito: Piazza Indipendenza 5.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Lausanne

14 janvier 1957.

Société de Banque Suisse, succursale à Lausanne (FOSC. du 16 janvier 1956, page 129), avec siège principal à Bâle, société anonyme. Le directeur général Charles Türlér est nommé président de la direction générale. Edouard Bandelier, de Sornetan, à Binningen, est nommé directeur général. Le directeur général Dr Rodolphe Pfenninger est maintenant domicilié à Binningen. Sont nommés directeur de la succursale de Lausanne: Jacques Chevalley (jusqu'ici sous-directeur); sous-directeurs de la succursale de Lausanne: André Chenevière, Julien Fiorina et Gaston Ledermann, jusqu'ici inscrits comme fondés de pouvoir. Procuration collective pour la succursale de Lausanne a été conférée à: Henri Baatard, de Lutry, à Pully; Arnold Benz, de Bienne, à Lausanne et Max Zimmermann, de Trasadingen, à Lausanne. La succursale de Lausanne est également engagée par la signature collective à deux du directeur Hermann Knoll, de Mörschwil (Saint-Gall), à Londres. Les signatures du directeur général Albert-C. Nussbaumer, d'Henri Marchand et Henri Virieux, respect. directeur et sous-directeur de la succursale de Lausanne, sont radiées. La société est engagée par la signature collective de deux ayants droit.

14 janvier 1957. Immeubles.

S. I. Beaulieu Renens A et B, à Renens, société anonyme immobilière (FOSC. du 13 août 1953, page 1970). Les signatures des administrateurs Joseph Pizzera, André Poletti et Sylvain Waeber, démissionnaires, sont radiées. Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: René Favre, de Cormoret, à Genève, président, et Frédéric Robert, de La Chaux-de-Fonds, Le Locle et Valangin, à Genève. Le siège légal à Renens est rue de la Mère 2, chez le notaire A. Gardon. Le bureau est transféré à Genève: quai Gustave-Ador 38, chez le président.

14 janvier 1957. Appareils sanitaires, etc.

Sanigros S.A., à Lausanne, appareils sanitaires, etc. (FOSC. du 16 juillet 1956, page 1861). La signature de l'administrateur Xavier Eugster, démissionnaire, est radiée.

14 janvier 1957. Articles de bazar, etc.

A. Jeanrenaud, à Pully, articles de bazar, etc. (FOSC. du 25 juin 1954, page 1657). La maison ayant transféré son siège à Montreux-Châtelard (FOSC. du 11 janvier 1957, page 91), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

14 janvier 1957. Soudure.

Mme Gisclon-Rochat, à Lausanne, soudure (FOSC. du 25 juillet 1955, page 1957). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la maison «R. Gisclon-Rochat», à Lausanne.

14 janvier 1957. Outillage et matériel pour la soudure.

R. Gisclon-Rochat, à Lausanne. Chef de la maison: Robert Gisclon, séparé de biens de Hélène, née Rochat, de et à Lausanne, qui reprend l'actif et le passif de la maison «Mme Gisclon-Rochat», à Lausanne, radiée. Représentation, achat et vente d'outillage et matériel pour la soudure; agence pour la Suisse romande des produits «Nesser» de Francfort sur Main. Enseigne: «Au Comptoir du Soudeur». Rue Ancienne-Douane 3.

Bureau de Rolle

14 janvier 1957. Travaux publics, gravière, etc.

E. Chapuis S.A., à Rolle, entreprise de travaux publics, de bâtiments et de gravière, etc. (FOSC. du 22 février 1954, N° 47, page 529). La procuration conférée à Armand Humbert est éteinte.

Bureau de Vevey

12 janvier 1957. Horticulture.

Emile Chappuis, à La Tour de Peilz. Le chef de la maison est Emile Alfred Chappuis, de Rivaz, à La Tour de Peilz. Exploitation d'un établissement horticole. La Crausaz.

14 janvier 1957. Produits alimentaires diététiques, etc.

Afico S.A., succursale de La Tour de Peilz (FOSC. du 14 août 1956, page 2099), avec siège principal à Lausanne. Les fondés de pouvoir Harald Schulthess, Max Naef, Raymond Matthey et Gérard Cornaz sont désignés en qualité de sous-directeurs de la succursale, engageant celle-ci par leur signature collective à deux. La procuration de chacun d'eux est éteinte. La procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Cyrille Chessex, de Montreux-Planches, à La Tour de Peilz; Rudolf Enzmann, d'Entlebuch (Lucerne), à La Tour de Peilz; Charles Matthey, de Brienz (Berne), à Vevey; Arnold Meyer, de Knutwil (Lucerne), à La Tour de Peilz.

14 janvier 1957. Immeubles.

S. I. Le Tournesol A, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 10 février 1956, page 392). Sydney de Coulon, de Neuchâtel, à Fontainemelon, est président; François Dupasquier, de Neuchâtel, à Marin, commune de Marin-Epagnier (Neuchâtel), est secrétaire; Max Luterbacher, de Steinhof (Soleure), à Soleure, est administrateur; ils signent collectivement à deux entre eux. Les administrateurs Albert Etter et Charles Légeret, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. La société a son domicile légal à Vevey, à la Banque Cantonale Vaudoise, et ses bureaux à Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 1, chez Ebauches S.A.

14 janvier 1957. Immeubles.

S. I. Le Tournesol D, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 10 février 1956, page 392). Sydney de Coulon, de Neuchâtel, à Fontainemelon, est président; François Dupasquier, de Neuchâtel, à Marin, commune de Marin-Epagnier (Neuchâtel), est secrétaire; Max Luterbacher, de Steinhof (Soleure), à Soleure, est administrateur; ils signent collectivement à deux entre eux. Les administrateurs Albert Etter et Charles Légeret, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. La société a son domicile légal à Vevey, à la Banque Cantonale Vaudoise, et ses bureaux à Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 1, chez Ebauches S.A.

14 janvier 1957. Immeubles.

S. I. Les Noisetiers, Vevey, à Vevey. Suivant acte authentique et statuts du 14 janvier 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments et leur exploitation. La société acquerra des trois enfants de feu Adrien Stoudmann, à Vevey, pour le prix de 30 000 fr., un bien-fonds de 1360 m<sup>2</sup>, sis «Sur St-Martin» et lieu dit «Les Ruerettes», article 854 du cadastre de Vevey. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Il est libéré jusqu'à concurrence de 32 000 fr. Les publications, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires, sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Légeret,

de Chexbres, à Vevey, est président; Raymond Archimi, de Bramois (Valais), à Vevey, est secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Bureau: en l'étude des notaires Delafontaine et Destraz, avenue de la Gare 16.

Wallis — Valais — Vallesse  
Bureau de Sion

12 janvier 1957. Garage.

Kuonen Albert, à Crans, commune de Chermignon. Le chef de cette maison est Albert Kuonen, de Guttet, à Crans, commune de Chermignon. Exploitation d'un garage.

14 janvier 1957. Hôtel.

Mudry Alfred, à Crans, commune de Chermignon, exploitation de l'Hôtel Alpina et Savoy (FOSC. du 9 octobre 1934, N° 236, page 2796). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 janvier 1957. Hôtel.

Paul Mudry, à Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon. Le chef de cette maison est Paul Mudry, de Lens, à Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon. Exploitation d'un hôtel sous l'enseigne «Hôtel Alpina et Savoy».

Bureau de St-Maurice

12 janvier 1957.

Wagner et Frei, entreprise de ferrailage, Saxon, à Saxon, société en nom collectif (FOSC. du 13 août 1956, page 2088). L'associé Hans Frei s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute; la raison est radiée. L'associé Alwin Wagner continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO, sous la raison individuelle Alwin Wagner.

12 janvier 1957. Entreprise de ferrailage.

Hans Frei, à St-Maurice. Le titulaire est Hans Frei, de Münchwilen (Thurgovie), à St-Maurice. Entreprise de ferrailage.

12 janvier 1957. Hôtel, etc.

G. Gaillard, précédemment à Lausanne, vins en gros et mi-gros, courtage, importation, exportation (FOSC. du 14 février 1947, page 452). La maison a transféré son siège à St-Maurice. Le titulaire est Gaston Clément Gaillard, d'Ardon, à St-Maurice. Nouveau genre d'affaires: exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hôtel des Alpes».

15 janvier 1957. Commerce de bois, transports, etc.

Elie Marclay, à Monthey. Le titulaire est Elie Marclay, de et à Monthey. Commerce de bois, fabrication d'articles en bois, transports. Chœx.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 janvier 1957.

Union de Banques Suisses, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 3 février 1956, N° 28), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature du directeur de la succursale Hermann Suter est radiée. Henri Montandon, du Locle et de La Brévine, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé directeur adjoint de la succursale, avec signature collective à deux.

Bureau du Locle

11 janvier 1957. Salon de coiffure, etc.

X. Behra, au Locle, coiffeur-parfumeur, fabrication de produits de parfumerie «Arheb» (FOSC. du 21 décembre 1940, N° 300, page 2386). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève — Genève — Ginevra

8 janvier 1957. Dispositifs pneumatiques, etc.

Air Automation S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 décembre 1956 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la représentation et le montage de matériel industriel en tous genres, notamment de dispositifs pneumatiques, oléo-pneumatiques, électriques et hydrauliques servant à l'automatisation de machines industrielles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Chuit, de Carouge, à Veyrier, est unique administrateur, avec signature individuelle. Locaux: 1-3, rue Chantepoulet.

11 janvier 1957. Café.

Berteletti, à Genève, exploitation d'un café (FOSC. du 7 juillet 1933, page 1664). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 janvier 1957. Articles de confiserie.

A. Egger, à Genève (FOSC. du 16 mai 1945, page 1106). La maison a cessé l'exploitation de sa boulangerie-pâtisserie-crêmerie, sise 9, rue Pierre-Fatio. Genre d'affaires actuel: fabrication et vente en gros d'articles de confiserie. Nouvelle adresse: 6, promenade Charles-Martin.

11 janvier 1957. Chauffages industriels, etc.

A. Winkelmann, à Genève, commerce, représentation, réparation et entretien de chauffages industriels (FOSC. du 25 août 1954, page 2185). Genre d'affaires actuel: commerce, représentation, installation, transformation, réparation et entretien de chauffages industriels; montage de citernes à mazout. Nouvelle adresse: 53, rue du Grand-Pré.

11 janvier 1957.

Société anonyme pour le commerce international, Genève, à Genève (FOSC. du 18 mai 1956, page 1284). Jacques Menha, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Hermann Oederlin, démissionnaire, sont radiés.

11 janvier 1957. Produits pharmaceutiques, etc.

TOPIC S.A., à Genève, fabrication de produits pharmaceutiques (FOSC. du 7 juin 1956, page 1464). Conseil d'administration: Joseph Zabay, président, de Tramelan (Berne), à Genève, et René Grosclaude, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs des administrateurs Georges Haldenwang, démissionnaire, Eliette-Suzanne Duchamps et Lucie Reggiani, dont les pouvoirs ont pris fin, sont radiés. Bureaux: 9, rue d'Italie.

11 janvier 1957. Exploitation d'une succession scientifique, etc.

Spenglersan S. à r. l., à Genève, l'achat, l'administration et l'exploitation de la succession scientifique de feu Carl Spengler, Dr méd., etc. (FOSC. du 24 octobre 1955, page 2685). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Genève par suite de transfert du siège social à Kusnacht (Zurich) (FOSC. du 9 février 1956, page 377).

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 24

Zweite Hälfte Dezember 1956

Deuxième quinzaine de décembre 1956 Seconda quindicina di dicembre 1956

### I. Abteilung I<sup>re</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Ein ⊕ vor der Angabe des Inhabers (Inh.) bedeutet, dass der oder die Erfinder (Erf.) auf Nennung verzichtet haben (Art. 6 PG).

Un ⊕ placé devant le nom du titulaire (Tit.) signifie que le ou les inventeurs (Inv.) ont renoncé à être mentionnés comme tels (art. 6 LB).

Un ⊕ precedente l'indicazione del titolare (Tit.) significa che lo o gli inventori (Inv.) hanno rinunciato a essere menzionati come tali (Art. 6 LB).

#### Berichtigung Rectification Rettifica

Kl. 24 c, N° 315860. 6 novembre 1952, ore 18. — Macchina per la stampa dei tessuti. Tit.: Pasquale Bernasconi, commerciante, via Monte Brè 12, Lugano. Mandatario: Ernst F. Zbinden, Lucerna.

Nella lista dei brevetti N° 17, la menzione dell'inventore è errata; si deve leggere: Andrea De Micheli, Lugano.

#### Eintragungen vom 31. Dezember 1956

Enregistrements du 31 décembre 1956 Inscrizioni del 31 dicembre 1956

214 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali  
Nrn. 318139—318352

- Kl. 1, Nr. 318139. 6. März 1953, 18 Uhr. — Zusammenschiebbare Wetterlutte. Erf. und Inh.: Hans Georg Schanenburg, Fahrikant, Sandstrasse 1, Mülheim/Ruhr (Deutschland). Vertreter: Fritz Keller, Zürich.
- Kl. 2 e, N° 318140. 10 août 1954, 18 h. — Appareil pour agraffer les deux brins d'un lien. Inv.: Jean Cattin, Sierre (Valais). Tit.: Jean Cattin, avenue Mercier de Molin 4, Sierre (Valais), et Jean Morgeneegg, Weyerstrasse 5, Wabern (Berne). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318262 (86).
- Kl. 3 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318183 (36 o).
- Kl. 4 c, Nr. 318141. 19. Februar 1952, 20 Uhr. — Wärmeisolierende Verbundverglasung für Oberlichte, Glasdächer, Glaswände usw. Erf.: Dipl.-Ing. Alfred Hettich, Esslingen/Neckar (Deutschland). Inh.: Firma J. Eberspächer, Zeppelinstrasse 24, Esslingen/Neckar (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Priorität: Deutschland, 2. März 1951.
- Kl. 4 d, Nr. 318142. 15. Februar 1954, 18½ Uhr. — Fenster. Erf. und Inh.: Hans Twerenbold, Kaufmann, Mariahilfsgasse 1, Luzern. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 4 d, N° 318143. 31 mai 1954, 18½ h. — Dispositif servant à bloquer une partie ouvrante, montée mobile dans une partie dormante. Inv.: Jean-Denis-Joseph Mawhin, Mathieu-Marie Mawhin, Verviers (Belgique), et Franz-Jean Mawhin, Lambermont-Verviers (Belgique). Tit.: Société Anonyme Jean Mawhin, rue de Pétaheid 14—16, Verviers (Belgique). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: Belgique, 4 juin 1953.
- Kl. 4 d, N° 318144. 20 octobre 1954, 20 h. — Porte basculante de garage. Inv. et tit.: René Chapuis, La Blécherette/Lausanne. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 7 c, Nr. 318145. 29. August 1951, 18 Uhr. — Anschlußstück für Radiatoren und dgl. Erf.: Axel Axlander, Stocksund (Schweden). Inh.: Aktiebolaget Gustavsbergs Fabriker, Gustavsberg (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Schweden, 30. August 1950.
- Kl. 7 c, Nr. 318146. 7. Januar 1954, 18 Uhr. — Einrichtung zum Anpressen von langgestreckten Körpern, insbesondere Rohren, an den Grund von Nuten, vorzugsweise zur Verbesserung der Kontaktbildung zwischen Rohren einer Decken-, Wand- oder Bodenheiz-, bzw. -kühlvorrichtung und Strahlungslamellen. Erf. und Inh.: Rudolf Kurz, Lehargasse 11, Wien VI (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 7 e, Nr. 318147. 12. März 1954, 20 Uhr. — Heizkörper für Zentralheizungen. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 8 c, Nr. 318148. 29. Januar 1954, 20 Uhr. — Schachtofen zum Brennen von Zement, Kalk, Dolomit und ähnlichen Stoffen, und Verfahren zu dessen Betrieb. ⊕ Inh.: L. von Roll AG., Uraniastrasse 31/33, Zürich. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 8 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318260 (79 I).
- Kl. 10 a, Nr. 318149. 4. März 1954, 18½ Uhr. — Türschloss. Erf. und Inh.: Arthur Lionel Leuthardt, Grienstrasse 88, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 10 h, Nr. 318150. 1. Dezember 1953, 18 Uhr. — Rollenklöben für Fenster und Türen. Erf.: Willi Abel, Rüslikon. Inh.: Gebrüder Bühler, Maschinenfabrik, Uzwil.
- Kl. 10 c, Nr. 318151. 1. Februar 1954, 17¼ Uhr. — Beschlag an Fenstern, Türen oder dgl. Erf.: Dipl.-Ing. Walter Vöster, Stuttgart (Deutschland), und Carl Dietz, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: Vereinigte Baubeschlag-Fabriken Gretsch & Co. GmbH., Steiermärkerstrasse 12, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 18. März 1953.
- Kl. 13 b, Nr. 318152. 19. November 1953, 18 Uhr. — Apparat mit einem Fühlorgan, insbesondere zur Flammenüberwachung bei Feuerungsanlagen. Erf.: Frank M. Exner, Minneapolis (Minn., USA). Inh.: Minneapolis-Honeywell Regulator Company, North Avenue South 2753, Minneapolis (Minn., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 19. November 1952.

- Kl. 15 a, N° 318153. 4 septembre 1954, 20 h. — Machine à frire. Inv.: Fredy Wenger, Lausanne. Tit.: Comptoir des Machines S.A., Terreaux 18 bis, Lausanne. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 15 b, Nr. 318154. 29. Oktober 1953, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Zubereiten von Nahrungsmitteln mit einem elektromotorischen Antriebssockel und mindestens zwei wahlweise aufsetzbaren Aufsatzgeräten mit drehbaren Arbeitsorganen. Erf.: Edgar Lehmann, Küsnacht (Zürich). Inh.: T. Oertli Aktiengesellschaft, Florastrasse 19, Küsnacht (Zürich). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 15 f, Nr. 318155. 20. Juli 1954, 15¼ Uhr. — Umhüllung für Blumentöpfe. Erf. und Inh.: Otto Fischer, Elektriker, Rossmarktplatz 16, Solothurn. Vertreter: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft m.b.H., Bern.
- Kl. 15 g, Nr. 318156. 27. November 1953, 11 Uhr. — Sitzmöbel. Erf. und Inh.: Hans Gugelot, dipl. Architekt, Starengasse 1, Ulm (Württ., Deutschland). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 318157. 27. November 1953, 11 Uhr. — Sitzmöbel. Erf.: Karl Fleig, Dübendorf (Zürich). Inh.: Karl Fleig, Schreinermeister, Kriesbachstrasse, Dübendorf (Zürich), und Felix Hindermann, Kaufmann, Kreuzstrasse 39, Zürich. Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.
- Kl. 15 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318267 (96 b).
- Kl. 15 i, Nr. 318158. 9. Mai 1953, 10 Uhr. — Möbel. Erf. und Inh.: Hans Gugelot, dipl. Architekt, Starengasse 1, Ulm (Württ., Deutschland). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 318159. 10. September 1953, 12 Uhr. — Eckverbindung. Erf. und Inh.: Robert Zimmermann, Kaufmann, alte Post, Klingnau (Aargau). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 i, N° 318160. 15 avril 1954, 16 h. — Table. Inv. et tit.: Henry-Christophe-Honoré Köll, industriel, avenue du Maréchal-Foch 16, Toulouse (France). Mandataire: Hermann Wiedmer, Zurich. Priorité: France, 23 décembre 1953.
- Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318267 (96 b).
- Kl. 15 k, N° 318161. 24 août 1954, 17¼ h. — Bassin pour douches à usages multiples. Inv.: José Roca, Gava (Barcelone, Espagne). Tit.: Compania Roca-Radiadores, S.A., Gava (Barcelone, Espagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 16, Nr. 318162. 6. Februar 1954, 12¼ Uhr. — Einrichtung zur Befestigung von Holzstielen an Holzgegenständen. ⊕ Inh.: Bürstenfabrik Walther AG., Oberentfelden (Aargau). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 17 a, N° 318163. 4 juin 1955, 10 h. — Bouehon de fermeture pour récipient. Inv. et tit.: Georges Arcadipane, Brinerstrasse 21, Zurich 3.
- Kl. 18 a, N° 318164. 15 septembre 1953, 9¾ h. — Procédé pour séparer d'une matière fibreuse les déchets qu'elle contient et installation pour sa mise en œuvre. Inv.: Donald W. van Doorn, Columbus (Ga., U.S.A.). Tit.: Lummus Cotton Gin Company, Columbus (Ga., U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 18 a, Nr. 318165. 14. Dezember 1953, 18½ Uhr. — Garnvortragshaspel. Erf.: Lorin Anthony Corey, Cleveland Heights (Ohio, USA). Inh.: Courtaulds Limited, St. Martin's-le-Grand 16, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 15. Dezember 1952.
- Kl. 18 a, N° 318166. 18 juin 1954, 18¼ h. — Dispositif pour la fabrication de filés frisés. Inv.: Louis Rouyer et Louis Vandamme, Saucée-sur-Rhône (Drôme, France). Tit.: Moulinage et Retorderie de Chavanoz S.A., Chavanoz (Isère, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 19 juin 1953.
- Kl. 18 b, Nr. 318167. 17. März 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von geformten Gebilden aus Acrylnitril-Pfropfpolymerisaten. Erf.: Evan Islwyn Jones, Stanley Minor Todd und Leonard Wood, Manchester (Lancashire, Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 19. März 1952.
- Kl. 18 b, Nr. 318168. 15. Juli 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung von Formkörpern aus Polyamid. Erf.: Dr. Kaspar Ryffel, Hans Rutishauser und Ernst Schweizer, Domat/Ems (Graubünden). Inh.: Inventa AG. für Forschung und Patentverwertung Luzern, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Talacker 16, Zürich.
- Kl. 18 b, N° 318169. 2 février 1954, 18 h. — Procédé pour la fabrication d'articles filiformes et article obtenu par ce procédé. Inv.: Robert Bryn Hayden, Martinsville (Va., U.S.A.). Tit.: Société Rhodiacta, rue Jean-Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dénaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 2 février 1953.
- Kl. 19 c, Nr. 318170. 24. November 1954, 17¼ Uhr. — Fadenbruch-Absauganlage für Spinnereimaschinen. Erf. und Inh.: Franz Strüber, Gentnerstrasse 15, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 1. Dezember 1953.
- Kl. 21 f, Nr. 318171. 11. Juni 1953, 20 Uhr. — Webschütze. Erf.: Josef Hofmann, Darmstadt (Deutschland). Inh.: Röhm & Haas GmbH., chemische Fabrik, Weiterstädterstrasse 42, Darmstadt (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 11. Juni 1952.
- Kl. 22 c, N° 318172. 13 février 1954, 12¼ h. — Machine à condre. Inv.: Albert Mercier Schweda, Chicago (Ill., U.S.A.). Tit.: Union Special Machine Company, North Franklin Street 400, Chicago 10 (Ill., U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 23 mars 1953.
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318190 (36 p).
- Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318206 (48 d).
- Kl. 24 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318341 (125 b).
- Kl. 25 a, Nr. 318173. 27. Oktober 1953, 16¼ Uhr. — Büstenhalter. Erf.: Wilhelm Blank, Göppingen (Württ., Deutschland). Inh.: Firma Wilhelm Blank, Mieder-Fabrik, Göppingen (Württ., Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf. Priorität: Deutschland, 16. Juli 1953.
- Kl. 27 b, Nr. 318174. 12. November 1953, 17¼ Uhr. — Haltevorrichtung mit Ristriemen zum Gebrauch in Verbindung mit einem Skischuh. Erf. und Inh.: Josef Borde, Seestrasse 31, Zürich. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 27 b, Nr. 318175. 5. Februar 1954, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schuhhaken, insbesondere für Skischuhe. Erf.: Friedrich Außenacker, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: Stocko Metallwarenfabriken Hugo u. Kurt Henkels, Kirchhofstrasse 52 a, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Deutschland, 13. Februar 1953.

- Kl. 31 b, N° 318176. 20 août 1954, 20 h. — Machine à trancher la viande. Inv.: Henri Fehlmann, Courtelary (Berne). Tit.: Felma Machines S.A., Courtelary (Berne). Mandataire: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève. Priorité: Foire de Paris, Paris; ouverte le 22 mai 1954.
- Kl. 36 d, N° 318177. 12. März 1953, 17½ Uhr. — Elektrodiavolverrichtung mit unterstützten Membranen. Erf.: Cornelius van Hoek, Wassenaar (Niederlande). Inh.: **Nederlandse Centrale Organisatie voor Toegepast-Natuurwetenschappelijk Onderzoek**, Koningskade 12, Den Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 13. März 1952.
- Kl. 36 e, N° 318178. 22. August 1953, 18 Uhr. — Verfahren zum Trennen von Substanzen verschiedener Dichte. Erf.: Dr. Reinhar Pohlman, Zürich-Wollishofen. Inh.: **Usag Ultrasehall AG.**, Seefeldstrasse 116, Zürich 8.
- Kl. 36 h, N° 318179. 9. März 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur elektrochemischen Oberflächenbehandlung von Elektroden elektrolytischer Zellen. Erf. und Inh.: Prof. Dr. Karl Killehling, Ministerialrat a. D., Zäsius-Strasse 43, Freiburg i. Br. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 13. März und 21. April 1952.
- Kl. 36 i, N° 318180. 18. März 1953, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur kontinuierlichen Herstellung wässriger Lösungen von Natriumhydro-sulfid aus Natriumamalgam und gasförmigem SO<sub>2</sub>. Erf.: Dino Maveri, Arnoldo Battarra, Alfonso Meloni und Luigi Frigeri, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica**, Via F. Turati 18, Mailand (Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Italien, 21. März 1952.
- Kl. 36 k, N° 318181. 30. Oktober 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Cyanwasserstoff. ⊕ Inh.: **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 36 o, N° 318182. 24. juin 1952, 17¼ h. — Procédé de préparation de 20-céto-stéroïdes. Inv.: Gerald David Laubach, Jackson Heights (N.-Y., U.S.A.). Tit.: **Chas. Pfizer & Co., Inc.**, Bartlett Street 11, Brooklyn (N.-Y., U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 25 juin 1951.
- Kl. 36 l, N° 318183. 17. März 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fluoralkoxyverbindungen. Erf. und Inh.: Isaac Blank, Givath Rambam bei Tel-Aviv (Israel). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Israel, 10. September 1952.
- Kl. 36 o, N° 318184. 16. avril 1953, 18¼ h. — Procédé de préparation d'éthers uréidoalcoylvinyles. Inv.: Sidney Melamed, Philadelphia (Pa., U.S.A.) et Newman Mayer Bortnick, Oreland (Pa., U.S.A.). Tit.: **Rohm & Haas Company**, West Washington Square 222, Philadelphia 5 (Pa., U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: U.S.A., 16 avril 1952.
- Kl. 36 o, N° 318185. 29. Mai 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung basischer, phosphorhaltiger Ester. Erf.: Dr. Karl Lutz, Basel. Inh.: **Sandoz AG.**, Basel.
- Kl. 36 o, N° 318186. 13. juin 1953, 12¼ h. — Procédé pour la préparation de 11-éto-14-hydroxy-stéroïdes. Inv.: Gerald David Laubach, Jackson Heights (N.-Y., U.S.A.), et Eric Christian Schreiber, Hicksville (N.-Y., U.S.A.). Tit.: **Chas. Pfizer & Co., Inc.**, Bartlett Street 11, Brooklyn (N.-Y., U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 13 juin 1952.
- Kl. 36 o, N° 318187. 1. Juli 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Polyenaldehyds. Erf.: Dr. Otto Isler, Dr. Mare Montavon, Dr. Rudolf Rüegg, Basel, und Dr. Paul Zeller, Neuallschwil. Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 36 o, N° 318188. 24. août 1953, 18 h. — Procédé de fabrication de méta-et para-diisopropylbenzène-dihydroperoxydes. Inv.: William Webster, Grangemouth (Stirlingshire, Grande-Bretagne). Tit.: **The Distillers Company Limited**, Torphichen Street 12, Edimbourg (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 23 août 1952, 18 mars et 7 août 1953.
- Kl. 36 o, N° 318189. 10. juin 1954, 18 h. — Procédé de préparation de nouveaux esters titaniques aminés. Inv.: Louis-Jean Dumoulin, La Terrasse-sur-Dorlay (Loire, France). Tit.: **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 29 juillet 1953.
- Kl. 36 p, N° 318190. 13. September 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Derivate der 4,4'-Diaminostilben-disulfonsäure-(2,2'). Erf.: Dr. Adolf Emil Siegrist, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 36 p, N° 318191. 23. April 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 5-Amino-uracil-sulfosäure-(4) und deren N-substituierten Derivaten. Erf.: Prof. Dr. Franz Gottwalt Fischer, Würzburg (Deutschland); Dr. Josef Roch, Biberach a. d. Riss (Deutschland), und Dipl.-Chem. Wilhelm Paul Neumann, Würzburg (Deutschland). Inh.: **C. H. Boehringer Sohn**, Ingelheim a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 26. April 1952.
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318185 (36 o); 318326 (116 h).
- Kl. 36 q, N° 318192. 9. Februar 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur N-Acylierung von 1-Phenyl-2-amino-1,3-propanediol und dessen im Phenylrest substituierten Derivaten. Erf.: Dr. József Toth, Dr. Gabor Fodor und Dr. Ödön Kovacs, Szeged (Ungarn). Inh.: **Chinoi Gyógyszer- és Vegyészeti Termékek Gyára R. T. (Dr. Kereszty és Dr. Wolf)**, Tó-u. 3 Ujpest (Ungarn). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Ungarn, 16. Februar 1952.
- Kl. 36 q, N° 318193. 12. Mai 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N-Methyl-β-cyclohexen-(1)-yl-äthyl-amin. Erf.: Prof. Dr. Rudolf Grewe, Kiel (Deutschland). Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel. Priorität: Deutschland, 29. Mai 1952.
- Kl. 36 q, N° 318194. 9. juillet 1953, 18½ h. — Procédé de dédoublement direct du thro-1-p-nitrophényl-2-amino-propanediol-(1,3) racémique en ses antipodes. Inv.: Gaston Amiard, D<sup>r</sup> és-Sciences, Noisy-le-Sec (Seine, France); Robert Joly, D<sup>r</sup> és-Sciences, Montmorency (Seine-et-Oise, France), et Léon Velluz, D<sup>r</sup> és-Sciences, Paris (France). Tit.: **Les Laboratoires Français de Chimiothérapie**, rue du Cherche-Midi 89, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 28 novembre 1952.
- Kl. 36 q, N° 318195. 20. Juli 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von aromatischen o-Oxydiazoverbindungen. Erf.: Dr. Hans Ackermann, Riehen, und Dr. Guido Schetty, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG.**, Basel.
- Kl. 36 q, N° 318196. 20. Juli 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von aromatischen o-Oxydiazoverbindungen. Erf.: Dr. Hans Ackermann, Riehen und Dr. Guido Schetty, Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG.**, Basel.
- Kl. 36 q, N° 318197. 10. Februar 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Phenyl-2-amino-1,3-dioxy-propan und dessen im Phenylrest substituierten Abkömmlingen. Erf.: Janos Kollonitsch, Valeria Gabor und Andor Hajos, Ujpest (Ungarn). Inh.: **Chinoi Gyógyszer- és Vegyészeti Termékek Gyára R. T. (Dr. Kereszty és Dr. Wolf)**, Tó-u. 3 Ujpest (Ungarn). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Priorität: Ungarn, 19. Februar 1952.
- Kl. 37 a, N° 318198. 27. August 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung metallisierbarer Trisazofarbstoffe der Stilbenreihe. Erf.: August Schweizer, Muttenz, und Dr. Walter Wehrli, Riehen. Inh.: **Sandoz AG.**, Basel.
- Kl. 37 a, N° 318199. 17. Februar 1953, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Azofarbstoffen der Pyrazolonreihe. Erf.: Dr. Otto Hensel, Frankfurt a. M. (Deutschland); Dr. Werner Schnorrenberg, Hofheim/Taunus (Deutschland), und Dr. Johannes Heyna, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 19. Februar 1952.
- Kl. 37 b, N° 318200. 31. März 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Küpenfarbstoffen der Anthrachinonoxydiazol-reihe. Erf.: Dr. Friedrich Ebel, Mannheim-Feudenheim (Deutschland), und Dr. Rudolf Randbrook, Ludwigshafen a. Rh.-Oppau (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Priorität: Deutschland, 12. April 1952.
- Kl. 41, N° 318201. 26. Februar 1953, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von polymeren Verbindungen. Erf.: Dr. Max Geiger, Riehen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 41, N° 318202. 9. April 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polyurethan-Kunstharzen. Erf.: Arthur Colin Baskett, Croyden (Surrey, Grossbritannien); George Arthur Rooke Matthews, Letchworth (Hertfordshire, Grossbritannien), und Hugh James Spencer-Palmer, Knebworth (Hertfordshire, Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 10. April und 13. November 1952.
- Kl. 44 a, N° 318203. 4. Dezember 1952, 10 Uhr. — Verfahren zum galvanischen Abheben von Metallen. Erf. und Inh.: Hans Haussner, North Tripp Avenue 3832, Chicago 41 (Ill., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 22. Dezember 1951.
- Kl. 44 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318179 (36 h).
- Kl. 44 b, N° 318204. 16. octobre 1953, 10¼ h. — Procédé pour l'obtention d'un revêtement métallique sur un fil métallique de longueur indéterminée et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Albert Otto Fink, Dayton (Ohio, U.S.A.), et Alfred Elden Bishop, Pacific Palisades (Cal., U.S.A.). Tit.: **The Commonwealth Engineering Company of Ohio**, Springfield Street 1771, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: Edmond Lauber, ing.-dipl., Genève.
- Kl. 46 a, N° 318205. 26. September 1953, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von prismatischen Faltschachteln mit eingezogenem Boden und danach hergestellte Faltschachtel. Erf.: Heinrich Schwinger, Fellbach bei Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Fr. Hesser, Maschinenfabrik-Aktiengesellschaft**, Nauheimerstrasse 99, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 3. November 1952.
- Kl. 46 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318340 (125 b).
- Kl. 48 d, N° 318206. 11. August 1953, 20 Uhr. — Einrichtung zur Seitensteuerung von langgestrecktem, durchlaufendem Gut. Erf.: Dipl.-Ing. Friedrich Kurz und Wilhelm Schobbe, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 15. August 1952.
- Kl. 48 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318207 (48 k).
- Kl. 48 k, N° 318207. 18. février 1954, 18 h. — Procédé d'impression en couleurs multiples sur un support, dispositif pour la mise en œuvre du procédé et support imprimé obtenu au moyen du procédé. Inv.: Serge Virgile Beaune, Créteil (Seine, France). Tit.: **Société des Procédés Serge Beaune**, rue de Saint-Maur 33, Créteil (Seine, France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorité: France, 22 octobre 1953.
- Kl. 49 a, N° 318208. 1. Juli 1952, 9¼ Uhr. — Photographische Doppelkamera zur Unterbringung zweier Filme zwecks wahlweiser Aufnahme. Erf.: Konrad Paaseh, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Inh.: **Rolf Ziesehang**, Kommandantenstrasse 81, Berlin-Lichterfelde (Deutschland). Vertreter: Rudolf Leuzinger, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 4., 9. und 16. Juli 1951.
- Kl. 49 a, N° 318209. 21. mai 1954, 18½ h. — Procédé et dispositif pour le sous-tirage d'un film cinématographique. Inv. et tit.: Lucien Lepelley, avenue Gabriel Péri 31, Epinay-sur-Seine (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Bern. Priorités: France, 2 juin, 1<sup>er</sup> octobre 1953 et 31 mars 1954.
- Kl. 49 a, N° 318210. 11. Mai 1956, 15 Uhr. — Filmkassette für Kinokameras. Erf.: Josef Roser, München-Grosshadern (Deutschland). Inh.: **Niezoldi & Krämer GmbH.**, Hirschgartenallee 35—37, München 38 (Deutschland). Vertreter: A. Rosel, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 12. Mai und 8. November 1955.
- Kl. 49 d, N° 318211. 17. August 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gerbbildern. Erf.: Theo Tjalke Boersma, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirehhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 19. August 1952.
- Kl. 51, N° 318212. 22. Februar 1954, 18 Uhr. — Leichenhülle. Erf. und Inh.: Herbert Lehner, Hartheim 1, Alkoven (Oesterreich). Vertreter: Ammann & Co., Bern. Priorität: Oesterreich, 24. Februar 1953.
- Kl. 54 a, N° 318213. 14. août 1954, 16 h. — Installation de jeu de plein air et d'intérieur. Inv. et tit.: Henri Guisan, Villa Bonne Brise, St-Sulpice. Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 54 b, N° 318214. 1. Februar 1954, 17¼ Uhr. — Skibindung mit einem die beiden Seiten des Fersenzugorganes verbindenden Steg. Erf.: Reinhold Vöster, Stuttgart-Degerloch (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Baubeschlag-Fabriken Gretsch & Co. GmbH.**, Steiermärkerstrasse 12, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 24. April 1953.
- Kl. 56 h, N° 318215. 4. septembre 1954, 20 h. — Fusée mécanique à temps pour projectile. Inv.: Georges Kuhn et Francis Liengne, Genève. Tit.: **Mefina S.A.**, chemin des Grenadiers 16, Fribourg. Mandataire: André Schott, Genève.

- Cl. 56 h, N° 318216. 5 novembre 1954, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Fusée sensible fonctionnant à l'impact avec retard mécanique. Inv. et tit.: Georges Kuhn, Genève. Tit.: **Mefina S.A.**, chemin des Grenadiers 16, Fribourg. Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 58, Nr. 318217. 27. August 1953, 18 Uhr. — Einrichtung zum Prüfen des Unrundlaufens von umlaufenden Maschinenteilen. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Steinbrenner, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 2. September 1952.
- Kl. 59, Nr. 318218. 20. März 1953, 18 Uhr. — Optisches Horizontier-Instrument. Erf.: Howard J. Eckweiler, Elmhurst (N. Y., USA). Inh.: **Kollman Instrument Corporation**, 45th Avenue 80-08, Elmhurst (N. Y., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: USA, 28. Juli 1952.
- Kl. 59, Nr. 318219. 2. Juli 1953, 18 Uhr. — Einrichtung zur selbsttätigen Regelung des Flüssigkeitsstandes. Erf. und Inh.: Christian Bürkert, Ingelfinden (Württ., Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 14. Juli 1952.
- Kl. 62, Nr. 318220. 14. April 1953, 16 Uhr. — Vorrichtung zur Prüfung von Werkstücken mit Ultraschall. Erf.: Dr. Reimar Pohlman, Zürich-Wollishofen. Inh.: **Usag Ultraschall AG.**, Seefeldstrasse 116, Zürich 8.
- Kl. 62, Nr. 318221. 7. Mai 1953, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Messung des Aufbereitungs- oder Reifezustandes von fließbaren Massen für die Textilbearbeitung. Erf.: Hans Kabelitz, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: **Gbrüder Sucker GmbH.**, Blumenbergerstrasse 145, M.-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 8. Mai 1952 und 4. Februar 1953.
- Kl. 64, Nr. 318222. 29. Oktober 1953, 8 Uhr. — Registrierstreifen. Erf.: Paul Paschen, Feucht bei Nürnberg (Deutschland), und Friedrich Schmidt, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 3. November 1952.
- Kl. 64, Nr. 318223. 29. Oktober 1953, 8 Uhr. — Kopienanfertige Registrier-vorrichtung mit durchlaufenden, aufeinanderliegenden Registrierstreifen, insbesondere für Zähler. Erf.: Ernst Limpert, Fürth (Bayern, Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 7. November 1952.
- Kl. 65, Nr. 318224. 12. November 1953, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Haushaltwaage. Erf.: Hans Herzog, Mettmann/Rhld. (Deutschland). Inh.: **Herzog-Waagenfabrik vorm. Barmer Waagenfabrik C. A. Freundwald**, Elberfelderstrasse 86, Mettmann/Rhld. (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 15. November 1952.
- Kl. 66 b, Nr. 318225. 29. Dezember 1953, 20 Uhr. — Ueberspannungszähler mit einstellbarer Tarifgrenze. Erf.: Richard Pudelko, Zug. Inh.: **Landis & Gyr AG.**, Zug.
- Kl. 66 c, Nr. 318226. 27. Oktober 1953, 8 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von zumindest teilweise aus Giessharz hergestellten, wenigstens eine Spule und einen Spulenträger enthaltenden elektrischen Gegenständen, vorzugsweise Messwandlern. Erf.: Georg Stauber und Vinzenz Greger, Neuhaus bei Höchstädt (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 29. Oktober 1952.
- Cl. 69, N° 318227. 9 février 1952, 12 $\frac{3}{4}$  h. — Appareil d'enregistrement. Inv.: Marvin Camras, Chicago (Ill., U.S.A.). Tit.: **Armour Research Foundation of Illinois Institute of Technology**, West 33rd Street 35, Chicago (Ill., U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 69, Nr. 318228. 22. Juli 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur Bearbeitung von Gut und Einrichtung zur Durchführung desselben. Erf.: Dr. Paul Wenk und Dipl.-Ing. Wilhelm Mosch, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 23. Juli 1952.
- Kl. 69, Nr. 318229. 23. April 1953, 18 Uhr. — Magnetisches Tonaufnahme- und Wiedergabegerät. Erf.: Dr. Walter Grandjot und Erich Osterloh, Bremen (Deutschland). Inh.: **Süd-Atlas-Werke GmbH.**, Kuglmüllerstrasse 10, München 38 (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318328 (120 b).
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318218 (59).
- Cl. 71 b, N° 318230. 23 octobre 1953, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Dispositif pour transformer les oscillations d'un vibreur mécanique en un mouvement de rotation pour la commande d'un mécanisme d'horlogerie. ⊕ Tit.: **Bulova Watch Company Inc.**, New York, Succursale de Bienne, rue Heilmann 43, Bienne. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 b, N° 318231. 10 février 1954, 20 h. — Encliquetage pour transformer les vibrations d'un vibreur mécanique en mouvement rotatoire pour la commande d'un mécanisme d'horlogerie. ⊕ Tit.: **Bulova Watch Company Inc.**, New York, Succursale de Bienne, rue Heilmann 43, Bienne. Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 c, N° 318232. 4 janvier 1955, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Pièce d'horlogerie. ⊕ Tit.: **Fabrique d'Ebauches de Chézard S.A.**, Chézard (Neuchâtel). Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Cl. 71 d, N° 318233. 16 décembre 1953, 19 h. — Raquette d'horlogerie. Inv. et tit.: Gérard Erismann, route de Neuchâtel 8 b, La Neuveville (Berne). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Cl. 71 d, N° 318234. 17 juillet 1954, 12 $\frac{1}{4}$  h. — Roue d'échappement pour mouvement d'horlogerie. Inv. et tit.: Paul L. Gloeker, Jurastrasse 88, Grenchen. Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Cl. 71 f, N° 318235. 17 mai 1954, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Palier amortisseur de chocs. Inv. et tit.: Pierre Seitz, route Cantonale, Les Brenets (Neuchâtel). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 f, N° 318236. 21 mai 1954, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Palier amortisseur de chocs. Inv.: Gérard Erismann, La Neuveville (Berne). Tit.: **Erismann-Schinz S.A.**, La Neuveville (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 f, N° 318237. 22 juin 1954, 20 h. — Palier pour mobile de mouvement d'horlogerie. Inv. et tit.: Fritz Marti et Georges Braunschweig, Numadroz 165, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: W.-L. Blanc, ing.-dipl., Genève.
- Cl. 71 f, N° 318238. 19 novembre 1954, 19 h. — Palier pour pivot d'horlogerie. Inv. et tit.: Fritz Marti et Georges Braunschweig, Numadroz 165, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: W.-L. Blanc, ing.-dipl., Genève.
- Cl. 71 h, N° 318239. 11 novembre 1954, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Montre-bracelet à réveil. Inv. et tit.: Edgar Simon, Tramelan (Berne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 h, N° 318240. 11 novembre 1954, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Montre-réveil. Inv. et tit.: Paul-Lucien Aubert, avenue Léopold-Robert 24, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 h, N° 318241. 18 novembre 1954, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Montre à réveil. Inv. et tit.: John Simon, Tramelan (Berne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 72 a, N° 318242. 7 mai 1954, 18 h. — Pièce d'horlogerie à balancier moteur dont les oscillations sont entretenues électriquement. ⊕ Tit.: **Ebauches S.A.**, Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Mandataires: Ammann & Co., Berne. Kl. 72 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318230 (71 b); 318231 (71 b).
- Cl. 73, N° 318243. 23 novembre 1954, 20 h. — Appareil pour effectuer le double coupage de l'extrémité extérieure des spiraux d'horlogerie. Inv.: René Philippe Jaccard, Petit-Lancy (Genève). Tit.: **CIM Communauté d'Intérêts des Manufactures Suisses d'Horlogerie**, rue de la Gare 13, Bienne. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 73, N° 318244. 17 décembre 1954, 19 h. — Appareil pour contrôler l'élasticité des boîtes de montres. Inv.: Henri Latour, Genève. Tit.: **R. Marchand & Cie S.A.**, rue des Pavillons 11-13, Genève. Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318259 (79 k); 318273 (96 g).
- Cl. 75 a, N° 318245. 20 avril 1954, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Procédé et installation perfectionnés pour l'élaboration du fer et de ses alliages. Inv. et tit.: Paul-Victor-Henri Pasalet, place du Panthéon 6, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: France, 20 avril 1953.
- Kl. 75 b, Nr. 318246. 22. Dezember 1952, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Einbringen eines magnesiumhaltigen Reaktionsstoffes in Eisen-schmelzen. Erf.: Dr. Ing. Günter Köpke und Werner Fuchs, Oberhausen-Sterkrade/Rhld. (Deutschland). Inh.: **Gutehoffnungshütte Sterkrade Aktiengesellschaft**, Oberhausen/Rhld. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Prioritäten: Deutschland, 24. Dezember 1951, 28. April und 4. August 1952.
- Cl. 75 b, N° 318247. 22 août 1953, 12 $\frac{1}{4}$  h. — Acier austénitique. Inv.: John Rhynas Rait, John Oliver Ward et Thomas Harold Middleham, Sheffield (Yorkshire, Grande-Bretagne). Tit.: **Hadfields Limited**, East Hecla Works, Sheffield (Yorkshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 22 août 1952.
- Kl. 76, Nr. 318248. 3. Oktober 1953, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von porösen Sinterkörpern, Anordnung zur Ausübung des Verfahrens und danach hergestellter Sinterkörper. Erf. und Inh.: Dr. Hans Vogt, Erlau bei Passau (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 7. Oktober 1952.
- Cl. 76, N° 318249. 26 janvier 1954, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Procédé de préparation d'alliages de densité inférieure à 5,0, durs, tenaces, aptes à conserver leur dureté et leur ténacité jusqu'à 1200° C. ⊕ Tit.: **Régie Nationale des Usines Renault**, avenue Emile-Zola 8-10, Billancourt (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: France, 16 mars 1953.
- Kl. 77, Nr. 318250. 23. Januar 1953, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur elektrolytischen Herstellung von schwerschmelzbaren Metallen und elektrolytische Zelle zu dessen Durchführung. Erf.: James Allan Hamilton, Keyport (N. J., USA), und Marshall B. Alpert, New Dorp (N. Y., USA). Inh.: **Titangesellschaft m.b.H.**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 31. Januar 1952.
- Kl. 78 c, Nr. 318251. 29. Juni 1953, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Formverfahren für Hohlkörper aus Gusseisen. Erf.: Dr. Dr. Franz Grosser, Wetzlar (Deutschland), Dipl.-Ing. Otto Reif, Giessen (Deutschland), und Heinrich Eckhardt, Asslar (Kr. Wetzlar, Deutschland). Inh.: **Buderns'sche Eisenwerke**, Wetzlar (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 12. Juli 1952.
- Kl. 79 b, Nr. 318252. 9. November 1953, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Biegevorrichtung für Rohre. Erf.: Johann Neuschwander, Gümmligen. Inh.: **Bühler & Co.**, Effingerstrasse 14, Bern. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 b, Nr. 318253. 16. November 1953, 13 Uhr. — Nietgegenhalter zur Nietung von Hohlkörpern. Erf. und Inh.: Dr. Kurt Prange, Pschorrstrasse 106, Feldafing am Starnbergersee (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Cl. 79 b, N° 318254. 5 juin 1956, 15 h. — Procédé pour la préparation d'une baguette de soudure composée et baguette obtenue par ce procédé. Inv.: René D. Wasserman, Lausanne. Tit.: **Société des Sondures Castolin S.A.**, Rampe de Jurigoz, Lausanne. Mandataire: W.-L. Blanc, ing.-dipl., Genève.
- Kl. 79 c, Nr. 318255. 11. Juni 1953, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Schweißelektrode aus austenitischem Chrom-Nickel-Manganstahl zum Schweißen von nichtaustenitischen Eisen- und Stahlegierungen. Erf.: Dr. Ing. Werner Hummitzsch, Hamm (Westf., Deutschland). Inh.: **Geb. Bühler & Co. Aktiengesellschaft**, Elisabethstrasse 14, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Oesterreich, 13. Juni 1952.
- Kl. 79 d, Nr. 318256. 11. März 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Kaltverformung von mit Metalloxalat-schichten überzogenen Metallen, insbesondere von Eisen und Stahl. Erf.: Heinrich Kopp, Buchschlag/Langen (Deutschland); Dr. Werner Rausch, Frankfurt a. M. (Deutschland), und Arthur Mayr, Frankfurt a. M.-Sossenheim (Deutschland). Inh.: **Metallgesellschaft Aktiengesellschaft**, Reuterweg 14, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. Priorität: Deutschland, 19. März 1953.
- Kl. 79 h, Nr. 318257. 18. Mai 1953, 15 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Vorrichtung zum Verformen von Blechen oder Bändern. Erf. und Inh.: Walter Eckold, St. Andreasherg-Sperluttertal/Harz (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 79 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318175 (27 b).
- Cl. 79 k, N° 318258. 7 novembre 1953, 13 h. — Dispositif de changement de vitesse pour machines-outil. Inv.: Eric A. Reibig, Milwaukee (Wis., U.S.A.). Tit.: **Rockwell Manufacturing Company**, North Lexington Avenue 400, Pittsburgh (Pa., U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorité: U.S.A., 7 novembre 1952.
- Cl. 79 k, N° 318259. 22 juillet 1954, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Dispositif pour la commande d'un chariot de machine-outil par une came. Inv. et tit.: Henri Bueche-Rossé, Fabrique Montoz, Court (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 79 l, Nr. 318260. 14. Oktober 1953, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Einzelentnahme gleichartiger Körper, insbesondere von Uhrensteinen aus einem Vorratsmagazin. Erf. und Inh.: Gottfried Gugger, Schönau Nr. 23, Steffisburg. Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Cl. 85 a, N° 318261. 11 mai 1953, 22 h. — Dispositif porte-broche de machine à meuler. Inv. et tit.: Eugène Fouquet, rue Jean Jaurès 63, Bois-Colombes (Seine, France). Mandataire: A. Rossel, Zurich.

- Kl. 86, Nr. 318262. 8. Februar 1954, 18½ Uhr. — In der Schliesslage feststellbare Schere, insbesondere Geflügel- oder Baumschere. Erf. und Inh.: Dr. jur. Hans Beck, Feldbergstrasse 113, Basel. Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Cl. 86, N° 318263. 1<sup>er</sup> novembre 1954, 14 h. — Couteau de gypsier-peintre. Inv. et tit.: Maurice Dubois, représentant, Aloys-Fauquex 95, Lausanne. Mandataire: D<sup>r</sup> J.-D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 92, N° 318264. 13 febbraio 1953, ore 18. — Aerografo. Inv. e tit.: Francesco Passera, via Cogne 9, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo.
- Cl. 92, N° 318265. 27 novembre 1953, ore 17¼. — Strumento per disegnare lettere, numeri o altri simboli. Inv. e tit.: Luigi Lucetti, via Francesco Sforza 43, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra.
- Kl. 96 a, Nr. 318266. 8. September 1953, 18 Uhr. — Als federndes Element in federnden Rädern, federnden Wellenkupplungen und dgl. dienender Gummiblock. Erf.: Nils Gunnar August Malmquist, Malmö (Schweden). Inh.: Svenska Aktiebolaget Bromsregulator, Adelgatan 5, Malmö (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Schweden, 13. Mai 1953.
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318146 (7 c).
- Kl. 96 b, Nr. 318267. 30. Dezember 1953, 18 Uhr. — Brems- und Lagereinrichtung für einen drehbaren Teil. ⊕ Inh.: Embru-Werke, Mantel-Hess, Hofmann-Hess & Co., Rütli (Zürich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318272 (96 e); 318344 (125 e).
- Kl. 96 c, Nr. 318268. 25. Juli 1953, 12½ Uhr. — Rotierende Antriebs-Uebertragungskupplung. Erf.: James Alexander Petrie, Littlecover (Derbyshire, Grossbritannien). Inh.: Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 25. Juli 1952 und 2. Juli 1953.
- Kl. 96 c, Nr. 318269. 7. August 1953, 19 Uhr. — Ueberlastungskupplung. Erf.: Theodor Maria Albert Lips und Wilhelmus Lambertus Vervest, Hilversum (Niederlande). Inh.: N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 9. August 1952.
- Kl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318266 (96 a); 318267 (96 b).
- Kl. 96 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318347 (126 d).
- Cl. 96 e, N° 318270. 30 marzo 1953, ore 17¼. — Dispositivo di collegamento a tenuta tra due tronchi di tubo rigidi, allineati, atto a consentire movimenti di assestamento di detti tronchi. Inv.: Eusebio Vacino, Roma (Italia). Tit.: Eusebio Vacino, via della Domus Aurea 1e, e Fondazione Emanuele Paternò, viale Regina Margherita 299, Roma (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. Priorità: Italia, 3 aprile 1952.
- Kl. 96 e, Nr. 318271. 7. Oktober 1953, 18½ Uhr. — Schraubverbindung mit Dichtring aus Stahl. Erf. und Inh.: Hans Kreidel und Hans Kreidel jun., Adelheidstrasse 30, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: Deutschland, 22. Oktober 1952.
- Cl. 96 e, N° 318272. 13 mars 1954, 12½ h. — Procédé pour réaliser un ajustement de précision d'une pièce cylindrique dans un carter en matière ayant un coefficient de dilatation thermique supérieur à celui de la matière dont la pièce cylindrique est constituée, produit obtenu par ce procédé et application de ce procédé. Inv.: Pierre-Louis Migny, Paris (France). Tit.: L'Aluminium Français, rue Balzac 23, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. Priorités: France, 13 mars 1953 et 9 février 1954.
- Cl. 96 g, N° 318273. 24 juin 1954, 18¼ h. — Dispositif pour l'actionnement instantané d'un mécanisme de commande par un arbre qui tourne lentement. Inv. et tit.: Henri Bueche-Rossé, Fabrique Montoz, Court (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 97, N° 318274. 16 mars 1954, 18¼ h. — Distributeur d'huile à clapet double pour graissage central d'un organe tournant ou oscillant. Inv. et tit.: Paul-Eugène Malerme, rue Gambetta 53, Saint-Leu-la-Forêt (Seine-et-Oise, France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. Priorité: France, 15 avril 1953.
- Kl. 100 b, Nr. 318275. 26. Juni 1953, 17¼ Uhr. — Mehrstufen-Axialströmungskompressor. Erf.: Alfred Denis Snowdon Carter, Farnborough (Hampshire, Grossbritannien). Inh.: Power Jets (Research & Development) Limited, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318286 (104 d).
- Kl. 101 b, Nr. 318276. 20. Oktober 1953, 18 Uhr. — Elektro-Tauchpumpe. Erf.: Thomas Edward Penlington, Birmingham (Grossbritannien). Inh.: James Beresford & Son Limited, Mackadown Lane, Marston Green, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Grossbritannien, 26. Mai 1953.
- Cl. 101 d, N° 318277. 28 juin 1954, 18¼ h. — Dispositif servant à la fois de presse-étoupe et de butée axiale pour un arbre. ⊕ Tit.: Tavannes Machines Co. S.A., rue H.-F. Sandoz 66, Tavannes (Berne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 102 a, N° 318278. 10 juillet 1954, 12 h. — Machine hydraulique. Inv.: Pierre Pignet, Genève. Tit.: Pierre Pignet, et Ateliers des Charmilles S.A., route de Lyon 109, Genève. Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 103 c, Nr. 318279. 26. Februar 1954, 19 Uhr. — Thermische Maschine mit Anwärmevorrichtung. Erf.: Dipl.-Ing. Urs Hans Stampfli, Baden. Inh.: Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich.
- Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318286 (104 d).
- Kl. 104 a, Nr. 318280. 8. Oktober 1953, 18½ Uhr. — Einspritzbrennkraftmaschine. Erf.: Karl Schneider, Winterthur. Inh.: Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur.
- Kl. 104 b, Nr. 318281. 26. Juni 1951, 17 Uhr. — Verfahren zum Betrieb einer Kolbenbrennkraftmaschine und Kolbenbrennkraftmaschine zur Durchführung des Verfahrens. Erf. und Inh.: Ralph Miller, Ingenieur, North Summit Avenue 1943, Milwaukee (Wis., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 318282. 16. Dezember 1953, 17¼ Uhr. — Anlagenteil mit eingebautem Entwürfstand für Zündanlagen von Verbrennungskraftmaschinen. Erf.: Adolf Schöngart, Heidenheim (Deutschland). Inh.: Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG., Zürich. Priorität: Deutschland, 6. Februar 1953.
- Cl. 104 c, N° 318283. 4 juin 1955, 10 h. — Tube d'échappement silencieux à chicanes. Inv. et tit.: Georges Arcadipane, Brienerstrasse 21, Zurich 3.
- Kl. 104 d, Nr. 318284. 16. April 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Vermeidern störender Wirkungen von Verbrennungsprodukten der Brennkammer in einer Gasturbinenanlage. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 104 d, Nr. 318285. 10. Juli 1953, 17¼ Uhr. — Keramische Laufschaufel und Verfahren zu ihrer Herstellung. Erf.: Dr. rer. nat. Herbert Scharf, Augsburg (Deutschland). Inh.: Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG., Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 4. September 1952.
- Kl. 104 d, Nr. 318286. 10. Juli 1953, 17¼ Uhr. — Laufschaufel in axial durchströmter Turbinenmaschine und Verfahren zu ihrer Herstellung. Erf.: Dr. rer. nat. Herbert Scharf, Augsburg (Deutschland). Inh.: Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG., Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 4. September 1952.
- Kl. 104 d, Nr. 318287. 12. September 1953, 13 Uhr. — Schubdüseneinrichtung. Erf.: Frederick William Walton Morley, Castle Donington (Leicestershire, Grossbritannien), und Peter Redfern, Derby (Grossbritannien). Inh.: Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 12. September 1952 und 13. August 1953.
- Kl. 104 d, Nr. 318288. 2. Oktober 1953, 17¼ Uhr. — Gasturbinenanlage. Erf.: Arthur Alexander Rubbra, Derby (Derbyshire, Grossbritannien). Inh.: Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 3. Oktober 1952 und 1. Oktober 1953.
- Kl. 104 d, Nr. 318289. 31. Oktober 1953, 12½ Uhr. — Beschauelter Maschinenteil einer Strömungsmaschine. Erf.: Adrian Albert Lombard, Derby (Grossbritannien). Inh.: Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 31. Oktober 1952 und 23. Oktober 1953.
- Kl. 104 d, Nr. 318290. 31. Oktober 1953, 12½ Uhr. — Beschauelter Maschinenteil einer Rotationsströmungsmaschine. Erf.: Adrian Albert Lombard, Derby (Grossbritannien). Inh.: Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 31. Oktober 1952 und 23. Oktober 1953.
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318279 (103 c).
- Kl. 107 b, Nr. 318291. 20. November 1953, 20 Uhr. — Speisewasseranlage für Dampferzeuger. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 107 d, Nr. 318292. 31. Oktober 1953, 20 Uhr. — Verfahren zur vorübergehenden Abschaltung eines Turbogenerators vom Netz. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 107 e, Nr. 318293. 8. Januar 1954, 20 Uhr. — Verfahren zur Verminderung der aus dem Wasserabscheider eines Zwangdurchlauf-Dampferzeugers abzuschlämmenden Wassermenge. ⊕ Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- Kl. 108 a, Nr. 318294. 30. Januar 1954, 9 Uhr. — Kocher. Erf.: Vittorio Giarda, Freiburg. Inh.: Satrametal S.A., route de la Fonderie 23—25, Freiburg. Vertreter: Dr. Georg Weissenberger, Genf.
- Cl. 110 a, N° 318295. 15 septembre 1952, 20 h. — Métadyne amplificatrice. Inv. et tit.: Joseph Maxime Pestarini, ingénieur, rue Pierre Nicole 17, Paris 5<sup>e</sup> (France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich.
- Kl. 110 b, Nr. 318296. 29. Oktober 1953, 18 Uhr. — Elektrischer Umformer, insbesondere Frequenz- und Phasenumformer, zur Speisung und Regulierung von Ein- und Mehrphasen-Stromverbrauchern. Erf.: Walter Bächli, Bülach (Zürich). Inh.: Landert-Motoren-AG., Bülach (Zürich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 110 b, Nr. 318297. 25. November 1953, 18 Uhr. — Spannungsumschaltbarer Drehstrommotor. Erf.: Dr. Werner Falck, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 27. November 1952.
- Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318276 (101 b); 318226 (66 c).
- Kl. 110 c, Nr. 318298. 3. Oktober 1953, 9 Uhr. — Elektrischer Stromerzeuger mit senkrechter Welle. Erf.: Eugen Meyer, Baden. Inh.: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.
- Kl. 110 c, Nr. 318299. 23. November 1953, 17¼ Uhr. — Elektromotor mit druckfest gekapseltem Ständerblechpaket. Erf.: Dr. techn. August Schanz, Frankenthal/Pfalz (Deutschland). Inh.: Amag-Hilpert-Pegnitzhütte Aktiengesellschaft, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: Deutschland, 1. Dezember 1952.
- Kl. 111 a, Nr. 318300. 1. Oktober 1953, 18 Uhr. — Kondensatordurchführung. Erf.: Dr. Ing. Willy Rabus, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland), und Werner Widmann, Stuttgart-Gablenberg (Deutschland). Inh.: Licentia Patent-Verwaltung-GmbH., Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 24. Juni 1953 und Deutsche Industriemesse (Technische Messe), Hannover; eröffnet am 26. April 1953.
- Kl. 111 a, Nr. 318301. 25. November 1953, 18 Uhr. — Steckkontakt mit am Stecker und Steckdose ineinandergreifenden Schutzkragen. Erf.: Heinrich Busch und Alfred Eppinger, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Inh.: Busch-Jaeger Dürerer Metallwerke Aktiengesellschaft, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 27. November 1952.
- Kl. 111 a, Nr. 318302. 3. Dezember 1953, 18 Uhr. — Längsgeteilter Schutzkontaktstecker mit mindestens annähernd flachen im Dreieck angeordneten Steckerstiften. Erf.: Robert Boshof, Wingshausen i. W. (Deutschland). Inh.: Busch-Jaeger Dürerer Metallwerke Aktiengesellschaft, Lüdenscheid i. W. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Priorität: Deutschland, 17. Dezember 1952.
- Kl. 111 a, Nr. 318303. 24. Februar 1954, 18 Uhr. — Zweiteilige Befestigungsbride für Kabel. Erf.: Adolf Baumann, Herisau. Inh.: Sulner & Co. AG., Herisau. Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 111 b, Nr. 318304. 26. Mai 1945, 11 Uhr. — Einrichtung in einem Hochspannungs-Gleichstromkreis zum Schalten desselben. Erf.: Dipl.-Ing. Wilhelm Kafka, Tennenlohe bei Erlangen (Deutschland). Inh.: Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 28. Juni 1944. Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

- Kl. 111 b, Nr. 318305. 20. Juni 1953, 9 Uhr. — Anordnung zur Erzeugung einer stromschwachen Stufe. Erf.: Dr. Fritz Kesselring, Küsnacht (Zürich). Inh.: **FKG Fritz Kesselring Gerätebau AG.**, Bachtobel-Weinfeld. Vertreter: Max Kieser, Zürich.
- Kl. 111 b, Nr. 318306. 1. September 1953, 19 Uhr. — Drehschalter mit Isolierteilen aus keramischem Material. Erf.: Wilhelmus Lambertus Vestert und Gozewijn Van Gelder, Hilversum (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 3. September 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 318307. 16. Oktober 1953, 8 Uhr. — Flüssigkeitsschalter mit einer durch den Schaltstift betätigten Pumpeinrichtung für die Lösflüssigkeit. Erf.: Dipl.-Ing. Erwin Maass, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Voigt & Haeffner Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Otto Merz, Dipl.-Ing., Schaffhausen. Priorität: Deutschland, 23. Oktober 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 318308. 11. Dezember 1953, 12 Uhr. — Elektromagnetischer Schalter. Erf.: Eugen Heller, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland); Hans Knipper, Schwaikheim (Kr. Waiblingen, Deutschland), und Willy Paule, Stuttgart-Obertürkheim (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH.**, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. Priorität: Deutschland, 6. Februar 1953.
- Cl. 112, N° 318309. 31 décembre 1952, 11 h. — Cathode. Inv.: Arthur K. Wing et Theodore J. Marchese, Nutley (N. J., U.S.A.). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrass 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: U.S.A., 2 janvier 1952.
- Kl. 112, Nr. 318310. 7. April 1953, 19 Uhr. — Elektrische Entladungsröhre mit einer Kathode, die einen Vorrat an Erdalkalimetallverbindungen enthält. Erf.: Hendrikus Johannes Lemmens, Marinus Jacobus Jansen, Pieter Willem Haayman, Wilhelmus Franciscus Knippenberg und Petrus Cornelis Van Der Linden, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 9. April 1952.
- Kl. 112, Nr. 318311. 12. Oktober 1953, 18 Uhr. — Anordnung zur Beeinflussung des dynamischen Verhaltens von als Regelverstärker dienenden magnetischen Verstärkern. Erf.: Dr. Ing. Alfred Lang, Esslingen/Neckar (Deutschland). Inh.: **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31 bis 32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 23. Oktober 1952.
- Kl. 112, Nr. 318312. 19. Oktober 1953, 19 Uhr. — Periodisch betätigtes Kontaktgerät, insbesondere für mechanische Stromrichter. Erf.: Dr. Ing. Floris Koppelman, Berlin-Siemensstadt (Deutschland); Wilhelm Herden, Berlin-Hermsdorf (Deutschland); Oswald Nitsche, Berlin-Rudow (Deutschland); Max Schultz, Berlin-Charlottenburg (Deutschland), und Adalbert Mandl, Berlin-Lichterfelde (Deutschland). Inh.: **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 24. und 28. Oktober 1952, 12. Januar und 27. Februar 1953.
- Kl. 112, Nr. 318313. 30. Oktober 1953, 19 Uhr. — Häufig, insbesondere periodisch, betätigtes Kontaktgerät. Erf.: Dr. Ing. Floris Koppelman, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 3. November 1952.
- Kl. 112, Nr. 318314. 6. November 1953, 19 Uhr. — Häufig, insbesondere periodisch, betätigtes Kontaktgerät. Erf.: Dr. Ing. Floris Koppelman, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. Priorität: Deutschland, 13. November 1952.
- Kl. 112, Nr. 318315. 17. November 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung an Röntgengeräten, um den Patienten vor unerwünschten Röntgenstrahlen mittels eines vor der Strahleneintrittsöffnung der Röntgenröhre angeordneten Strahlenabsorptionsfilters zu schützen, wobei die Abwesenheit eines Filters vor der Strahleneintrittsöffnung das Ingangsetzen der Bestrahlungsröhre verhindert. Erf.: Nicolaas Tarquinius Johannes Hoekstra, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 19. November 1952.
- Kl. 112, Nr. 318316. 24. November 1953, 19 Uhr. — Mechanischer Schaltstromrichter. Erf.: Dr. Ing. Erich Rolf und Michael Belamin, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. Priorität: Deutschland, 25. November 1952.
- Kl. 112, Nr. 318317. 1. März 1954, 19 Uhr. — Magnetauslöser mit kurzzeitiger Auslöseverzögerung. Erf.: Armand Brandt, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Kl. 112, Nr. 318318. 1. März 1954, 19 Uhr. — Vorrichtung zum selbsttätigen Bemessen der günstigsten Belichtungsdauer bei der Herstellung von Röntgenaufnahmen. Erf.: Wijbe Johannes Oosterkamp und Jacobus Franssen, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 3. März 1953.
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318179 (36 h); 318228 (69); 318300 (111 a); 318305 (111 b).
- Kl. 115 c, Nr. 318319. 22. November 1952, 12¼ Uhr. — Elektrolumineszierende Zelle und Verfahren zur Herstellung derselben. Erf.: Lewis Richard Koller, Schenectady (N. Y., USA). Inh.: **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady (N. Y., USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Priorität: USA, 23. November 1951.
- Kl. 115 c, Nr. 318320. 23. Dezember 1953, 18 Uhr. — Vorschaltgerät für elektrische Entladungslampen. Erf. und Inh.: **Hans Leuenberger**, Alte Bahnhofstrasse 148, Oberglatt (Zürich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318341 (125 b).
- Cl. 116 c, N° 318321. 13 novembre 1954, 13 h. — Instrument pour l'écoute d'émissions diffusées par hauts-parleurs. Inv. et tit.: **Albert Heusser**, Terreaux 16, Lausanne. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 116 c, Nr. 318322. 9. Juli 1956, 17½ Uhr. — Streckvorrichtung. Erf. und Inh.: **Anton Meier**, Maurer, Wydenweg 50, Wülflingen (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 g, Nr. 318323. 14. März 1952, 17¼ Uhr. — Maschine zum Ueberziehen von Tabletten-, Pillen- und ähnlichen Kernen. Erf.: John Edward Wolff, Lansdale (Pa., USA); Paul W. Wilcox, North Wales (Pa., USA), und William Kirk Wyatt Jr., Souderton (Pa., USA). Inh.: **Merek & Co., Inc.**, Lincoln Avenue, Rahway (N. J., USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 4. Mai 1951.
- Kl. 116 h, Nr. 318324. 26. Januar 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Isocitonsäurederivaten. Erf.: Herman Herbert Fox, Passaic (N. J., USA). Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel. Priorität: USA, 7. März 1952.
- Kl. 116 h, Nr. 318325. 27. Februar 1953, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Penicillinestern. Erf.: Alexander Bertus Arnold Jansen, Kew (Surrey, Grossbritannien), und John Christopher Hamlet, Pinner (Middlesex, Grossbritannien). Inh.: **Løvens kemiske Fabrik ved A. Kongsted**, Brønshøjvej 19, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 29. Februar und 28. April 1952.
- Cl. 116 h, N° 318326. 23 mars 1954, 17¼ h. — Procédé de préparation des lévo-isomères du 1-cyclohexyl-1-phényl-3-pyrrolidinopropane-1-ol et du 1-cyclohexyl-1-phényl-3-pipéridinopropane-1-ol. Inv.: Donald Wallace Adamson et Walter Mark Duffin, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **The Wellcome Foundation Limited**, Euston Road 183—193, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorités: Grande-Bretagne, 23 mars et 10 août 1953.
- Cl. 118 a, N° 318327. 20 janvier 1954, 12 h. — Caisse enregistreuse. ⊕ Tit.: **National Register Kassen Augsburg GmbH.**, Augsburg (Allemagne). Mandataire: «National» Registrierkassen AG., Zürich. Priorité: Grande-Bretagne, 20 janvier 1953.
- Kl. 120 b, Nr. 318328. 15. Juni 1953, 11 Uhr. — Einrichtung mit einem longitudinal schwingenden Stab. Erf.: Heinz Bloch, Nussbaumen bei Baden. Inh.: **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus.
- Kl. 120 b, Nr. 318329. 3. November 1953, 19 Uhr. — Verstärkerschaltung mit Transistoren. Erf.: Adrianus Johannes Wilhelmus Marie Van Overbeek und Frederik Hendrik Stieltjes, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 5. November 1952.
- Cl. 120 e, N° 318330. 29 décembre 1950, 19 h. — Installation d'identification de lignes appelantes pour systèmes téléphoniques ou systèmes similaires. Inv.: Martinus Den Hertog, Brasschaet/Anvers (Belgique). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrass 395, Zurich. Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Priorité: France, 30 décembre 1949.
- Kl. 120 e, Nr. 318331. 29. Oktober 1952, 17½ Uhr. — Elektromagnetisches Wählrelais. Erf.: Johannes Bernutz, Ludwigsburg-Hoheneck (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrass 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Prioritäten: Deutschland, 29. November 1951 und 30. August 1952.
- Kl. 120 e, Nr. 318332. 14. Januar 1953, 16½ Uhr. — Vermittlungsanlage mit Mehrfachschaltern. Erf.: Fernand-Pierre Gohorel, Antony (Seine, Frankreich). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrass 395, Zürich. Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. Priorität: Frankreich, 16. Januar 1952.
- Kl. 120 e, Nr. 318333. 3. Dezember 1953, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Anschlußstreifens mit einer Anzahl gegenseitig isolierter Kontaktoorgane und nach diesem Verfahren hergestellter Anschlußstreifen. Erf.: Pieter Van Leeuwen, Hilversum (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 5. Dezember 1952.
- Kl. 120 c, Nr. 318334. 3. Dezember 1953, 19 Uhr. — Anschlußstreifen mit mehreren gegeneinander isolierten Kontaktoorganen. Erf.: Pieter Van Leeuwen, Hilversum (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 5. Dezember 1952.
- Kl. 120 e, Nr. 318335. 3. Dezember 1953, 19 Uhr. — Anschlußstreifen mit einer Anzahl gegeneinander elektrisch isolierter Kontaktoorgane. Erf.: Pieter Van Leeuwen, Hilversum (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 5. Dezember 1952.
- Cl. 122 b, N° 318336. 1<sup>er</sup> septembre 1954, 17½ h. — Ecrin. ⊕ Tit.: **Cyma Watch Co. S.A.**, rue Numa-Droz 134, La Chaux-de-Fonds. Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 123 c, N° 318337. 11 novembre 1954, 15½ h. — Dispositif pour porter une paire de skis en bandoulière. Inv. et tit.: **Louis Lutz**, avenue Bellevaux 16, Neuchâtel. Mandataire: «Peruhags, Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Kl. 125 a, Nr. 318338. 14. Dezember 1953, 19 Uhr. — Sackhalter. Erf. und Inh.: **August Benz**, Urdorferstrasse 12, Schlierea (Zürich). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 318339. 8. Oktober 1953, 17½ Uhr. — Schachtel aus Blattmaterial mit übereinander liegenden und verklebten Klappen. Erf.: Henri Charles Molenaar und Johannes Brouwer, Den Haag (Niederlande). Inh.: **Unilever N. V.**, Museumpark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Niederlande, 10. Oktober 1952.
- Cl. 125 b, N° 318340. 30 août 1955, 16 h. — Sacchetto per legumi e frutta. Inv. e tit.: **Severino Cavalli**, tecnico frutticoltore, Verscio (Ticino).
- Cl. 125 b, N° 318341. 26 février 1954, 18¼ h. — Empaquetage pour fils de suture, fils de ligature, filaments, rubans et articles analogues. Inv.: Charles Teets Riall, Danbury (Conn., U.S.A.). Tit.: **Davis & Geck, Inc.**, Willoughby Street 57, Brooklyn (N.-Y., U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: U.S.A., 27 mars 1953.
- Cl. 125 b, N° 318342. 10 avril 1954, 15 h. — Palette en bois pour la manutention et le transport de marchandises. Inv.: **Gustave Davaine**, Nyon (Vaud). Tit.: **Caisserie de Genolier S.A.**, Genolier (Vaud). Mandataire: FL Rabilloud, Genève.
- Cl. 125 b, N° 318343. 9 maggio 1955, ore 20. — Gabbietta per legumi e frutta. Inv. e tit.: **Severino Cavalli**, tecnico frutticoltore, Verscio (Ticino).
- Kl. 125 c, Nr. 318344. 19. Juni 1953, 17½ Uhr. — Zylindrischer Körper mit durch Dauermagnete erregter Umfangsfläche. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Heinrich Spodig, Netteberge 84, Bork (Westfalen, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 18. Mai 1953.

- Cl. 125 c, N° 318345. 26 juillet 1954, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Transporteur à vibrations. Inv.: John Stephen Ball, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Tit.: **Henry Simon Limited**, Bird Hall Lane, Cheadle Heath, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 6 août 1953.
- Kl. 126 b, Nr. 318346. 19. Oktober 1953, 20 Uhr. — Belüftungseinrichtung für Fahrzeuge, insbesondere Personenfahrzeuge. Erf. und Inh.: Willi Hochmann, Kraftfahrzeugunternehmer, Reichsstrasse 7, Wolfenbüttel (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. Prioritäten: Deutschland, 22. Dezember 1952 und 5. Juni 1953.
- Cl. 126 d, N° 318347. 4 mai 1953, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Fibre composite flexible destinée à des usages non textiles, procédé de fabrication et utilisation de cette fibre composite flexible. Inv.: Chester Bernard Budd, ingénieur, Brecksville (Ohio, U.S.A.). Tit.: **The B. F. Goodrich Company**, Park Avenue 230, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. Priorité: U.S.A., 9 octobre 1952.
- Kl. 126 g, Nr. 318348. 16. März 1953, 18 Uhr. — Rahmen für Fahrräder, Motorfahrräder, Kleinstkraftäder und dgl. Erf.: Albert Roder, Heilbronn (Deutschland). Inh.: **NSU Werke Aktiengesellschaft**, Neckarsulm (Württ., Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Priorität: Deutschland, 9. April 1952.
- Kl. 126 g, Nr. 318349. 13. Oktober 1953, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Motorrad mit gegossenem Gestell. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Hermann Klaue, Ueberlingen/Bodensee (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 h, Nr. 318350. 14. Juli 1953, 11 Uhr. — Antriebsradnabe mit Uebertragungsgetriebe und Bremsvorrichtung für Fahrräder. Erf.: William Brown, Nottingham (Grossbritannien). Inh.: **Sturmey-Archer Gears Limited**, Lenton Boulevard 177, Nottingham (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, 2. August 1952.
- Kl. 126 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318350 (126 h).
- Kl. 127 a, Nr. 318351. 22. September 1953, 18 Uhr. — Rangieranlage. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf Ihmig, Köln (Deutschland). Inh.: **Alweg-Forschung Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Cäcilienstrasse 25, Köln (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, 8. Oktober 1952.
- Kl. 127 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318346 (126 b).
- Kl. 127 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318266 (96 a).
- Cl. 128 a, N° 318352. 14 septembre 1954, 18 h. — Cabestan pour écoutes de voilier. Inv. et tit.: Jacques Leulier, avenue Borgnis Desbordes 3, Dakar (Sénégal). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 23 septembre 1953.

13 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali  
Nrn. 318353—318365

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 2 e, Nr. 318353 (298428). 15. August 1953, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Bekämpfung von Pilzen. Erf.: Carl Max Monroe, William Ernest Rader und William John Raab, Emeryville (Cal., USA). Inh.: **N. V. De Bataafse Petroleum Maatschappij**, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: USA, 18. August 1952.
- Cl. 4 a, N° 318354 (315812). 25 mars 1954, 18 h. — Plancher en béton armé. Inv. et tit.: Jean Pegurri, avenue d'Echallens 158, Lausanne. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 15 l, N° 318355 (312122). 18 mars 1954, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Appareil mélangeur. Inv.: Melvin Harold Ripple, N. W. Canton (Ohio, U.S.A.). Tit.: **Hoover Limited**, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: U.S.A., 18 mars 1953.
- Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318365 (125 b).
- Kl. 24 a, Nr. 318356 (310222). 29. Mai 1953, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Färbepreparat. Erf.: Dr. Richard Casty, Allschwil. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 318357 (36 o).
- Kl. 36 o, Nr. 318357 (314321). 12. Dezember 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung stickstoffhaltiger Kondensationsprodukte. Erf.: Dr. Otto Albrecht, Neue-Welt. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- Cl. 36 p, N° 318358 (314006). 1<sup>er</sup> avril 1953, 18 h. — Procédé de préparation d'un dérivé de la pyrimidine. Inv.: George Herbert Hitchings et Peter Byrom Russell, Tuckahoe (N.-Y., U.S.A.). Tit.: **The Welleome Foundation Limited**, Euston Road 183—193, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: Grande-Bretagne, 1<sup>er</sup> avril 1952.
- Cl. 48 g, N° 318359 (314353). 4 décembre 1953, 18 h. — Machine à écrire. Inv.: Edmond Weyeneth, Genève. Tit.: Othmar Rey, route de Malagny, Genthod (Genève). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 104 d, Nr. 318360 (282501). 17. Juni 1953, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Brennstoffzuführungen und Steuereinrichtung einer Gasturbinenanlage. Erf.: David Omri Davies, Derby (Grossbritannien). Inh.: **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Prioritäten: Grossbritannien, 17. Juni 1952 und 5. Juni 1953.
- Kl. 111 d, Nr. 318361 (303429). 17. September 1953, 19 Uhr. — Ueberspannungsableiter in Isoliergehäuse. Erf.: Dipl.-Ing. René Périllard, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.
- Kl. 116 h, Nr. 318362 (313876). 12. November 1952, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Hydrazons eines heterocyclischen Aldehyds. Erf.: Dr. Hans-Albert Offe, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland); Dr. Werner Siefken, Leverkusen (Deutschland), und Prof. Dr. Dr. h. c. Gerhard Domagk, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 22. Dezember 1951.
- Kl. 120 e, Nr. 318363 (310369). 30. Oktober 1953, 19 Uhr. — Kettenschaltungsanordnung. ⊕ Inh.: **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 122 b, Nr. 318364 (291068). 12. August 1953, 13 Uhr. — Raumabschlussvorrichtung. ⊕ Inh.: **Glasmanufaktur A.G.**, Schaffhausen. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich

- Cl. 125 b, N° 318365 (307504). 24 février 1954, 18 h. — Dispositif découpeur pour orifice operculé. ⊕ Tit.: **«Perfectube» Société Anonyme Coopérative**, boulevard de la Villette 50, Paris 19<sup>e</sup> (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. Priorités: France, 9 mars 1953 et 27 janvier 1954.

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen Modifications Modificazioni

- Kl. 2 e, Nr. 312691. — Dr. Dr. Pauls, und Prof. Dr. habil. Walter Specht, Basel. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Uebertragung an **ultra-technik GmbH**, Reichsbahnstrasse 99, Hamburg-Eidelstedt (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich; registriert am 28. Dezember 1956.
- Cl. 9 b, N° 289322, 313512 et 313513, Cl. 96 e, N° 250159. — Vivian Elkington, Dover, précédemment Watford (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Transmission à **The Dover Engineering Works Limited**, Dour Iron Foundry, Dover (Kent, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement le 26 décembre 1956.
- Cl. 11 a, N° 281691 et 293052, Cl. 11 b, N° 280108 et 294621, Cl. 36 i, N° 288419, Cl. 112, N° 301228, Cl. 113, N° 287015. — Prosilis, Procédés Thermiques et Produits Minéraux, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. Transmission à **Quartz & Silice**, rue d'Anjou 8, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle; enregistrement le 17 décembre 1956.
- Cl. 11 b, voir Cl. 11 a.
- Kl. 18 a, Nrn. 312542, 312543. — Naamlooze Venootschap Kunstzijdespinnerij Nyma, Nimwegen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Firma-Aenderung in Kunstzijdespinnerij Nyma N. V., Waalbandijk 38, Nijmegen (Niederlande); registriert am 18. Dezember 1956.
- Kl. 18 a, Nr. 313957, Kl. 24 a, Nr. 316382, Kl. 41, Nr. 312972. — Naamlooze Venootschap Kunstzijdespinnerij Nyma, Nijmegen (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Firma-Aenderung in Kunstzijdespinnerij Nyma N. V., Waalbandijk 38, Nijmegen (Niederlande); registriert am 18. Dezember 1956.
- Kl. 24 a, siehe Kl. 18 a.
- Kl. 25 a, Nr. 296996, Kl. 127 d, Nr. 271025, **CEFAS Aktiengesellschaft**, Zürich. Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Uebertragung an Dipl. Ing. Rudolf Eitzkorn, Murg (Baden, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich; registriert am 26. Dezember 1956.
- Kl. 36 i, Nr. 262267 (mit 265393, 265394), Kl. 36 n, Nrn. 265192 (mit 272991, 275685), 272248, Kl. 37 f, Nrn. 285142, 295398, 300027. — Säurefabrik Schweizerhall, Schweizerhalle. Uebertragung an **Fabriques de Produits Chimiques de Thann et de Mulhouse**, Thann (Ht-Rhin, Frankreich). Vertreter: Säurefabrik Schweizerhall, Schweizerhalle; registriert am 28. Dezember 1956.
- Cl. 36 i, voir Cl. 11 a.
- Kl. 36 n, siehe Kl. 36 i.
- Kl. 37 f, siehe Kl. 36 i.
- Kl. 41, siehe Kl. 18 a.
- Kl. 44 a, Nrn. 255708 und 260089. — **United Chromium, Incorporated**, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. Uebertragung an **Metal & Thermit Corporation**, Park Avenue 100, New York 17 (N. Y., USA). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 28. Dezember 1956.
- Cl. 49 a, N° 287245. — Edgar Moser, Yverdon. Mandataire: Dr. W. Schmid, Sonvilier. Transmission à **Baud frères, société en nom collectif**, fabr. de petites musiques, L'Auberson r/Ste-Croix (Vaud); enregistrement le 28 décembre 1956.
- Kl. 76, Nr. 309246. — **Westerwerke Fabriken hoehfeuerfester Erzeugnisse**, Spich-Troisdorf (Deutschland). Uebertragung an Dr. Siegfried Krapf, Textorstrasse 66, Frankfurt am Main (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert am 26. Dezember 1956.
- Cl. 96 e, voir Cl. 9 b.
- Kl. 96 f, Nrn. 251978, 286612. — **Aktiebolaget Telepar**, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an **Aktiebolaget Imo-Industri**, Västberga Allé 50, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 26. Dezember 1956.
- Cl. 112, voir Cl. 11 a.
- Cl. 113, voir Cl. 11 a.
- Kl. 127 d, siehe Kl. 25 a.

### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatri

- E. Blum & Co., Zürich. Nr. 299504.  
André Schott, Genf. Nrn. 282847, 282722.  
Dipl.-Ing. J. Spälty, Zürich. Nr. 305547.

### Löschungen Radiations Radiazioni

156 Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali

- Cl. 2 b, N° 271841. Appareil pour l'injection d'engrais solides dans le sol, notamment pour arbres fruitiers.
- Kl. 2 c, Nr. 282646. Rechen.
- Kl. 2 d, Nr. 309845. Vorrichtung an elektrostatischen Maschinen zum trockenen Trennen von fein verteilten Materialien.
- Kl. 3 c, Nr. 29 5917. Verfahren zur Herstellung von Räucherspiralen zur Schädlingsbekämpfung.
- Kl. 4 a, Nr. 269998. Flachdach für erdlose Pflanzenkulturen.
- Kl. 4 b, Nr. 294603. Bauelement zum schalungslosen Herstellen von Mauern.
- Kl. 4 d, Nr. 258227. Türe, insbesondere Kellertüre.
- Kl. 4 e, Nr. 276637. Hülle für vorgespannte Armierungen und für Aussparungen.
- Kl. 5 a, Nr. 262497. Tauchschleuse mit Luftleitung zur Verbindung der Luftglocken zweier schwimmender Schleusentröge.
- Kl. 5 a, Nr. 314579. Sektorwehr.
- Cl. 7 a, N° 297320. Appareil de chauffage domestique.
- Kl. 9 b, Nr. 241367. Wasserverschluss.
- Kl. 9 b, Nr. 270194. Spültisch.
- Cl. 10 a, N° 274763. Serrure de sûreté à empreintes.
- Kl. 10 a, Nr. 284752. Kombinationsschloss.
- Kl. 13 e, Nr. 217720. Holzgasgeneratoranlage.

- Kl. 15 a, Nr. 286050. Elektrischer Backofen mit temperaturabhängiger Heizleistungsregulierung.
- Kl. 15 c, Nr. 259782. Verfahren zur Herstellung eines Gläserreinigers und nach dem Verfahren hergestellter Gläserreiniger.
- Cl. 15 c, N° 272199. Machine à nettoyer et à polir, notamment pour chaussures.
- Kl. 15 c, Nr. 299314. Reinigungsmittel.
- Cl. 15 g, N° 300299. Pied-support de hauteur réglable.
- Kl. 15 k, Nr. 300532. Vorrichtung zum Aufhängen von Seifenstücken.
- Kl. 15 l, Nr. 282687. Vorrichtung zur Herstellung von Schlagrahm.
- Cl. 15 l, N° 290834. Echelle.
- Kl. 19 b, Nr. 292359. Schutzvorrichtung an einer Maschine, insbesondere an einer Textil-Kämmaschine.
- Kl. 19 b, Nr. 293987. Drehtopfvorrichtung für Textilmaschinen.
- Kl. 19 c, Nr. 274198. Absaugvorrichtung an einer Spinnmaschine.
- Kl. 19 c, Nr. 293663. Spindellagerung für Textilmaschinen.
- Kl. 21 c, Nr. 260544. Einrichtung an Webstühlen zur Herstellung von Webeffekten.
- Kl. 22 c, Nr. 300309. Nähmaschine, insbesondere zum Nähen dicker Stoffe.
- Kl. 23 a, Nr. 266609. Strickeinrichtung.
- Kl. 23 a, Nr. 266610. Strickeinrichtung.
- Cl. 24 b, N° 280803. Appareil pour le traitement thermique d'un tissu en fibres de verre.
- Kl. 24 d, Nr. 283726. Wäschestamper.
- Kl. 24 d, Nr. 306351. Elektrisches Bügeleisen.
- Kl. 25 b, Nr. 245971. Beinkleid.
- Kl. 25 b, Nr. 245972. Kleidertasche.
- Kl. 27 a, Nr. 314624. Für eine Fussbekleidung bestimmte, zweiteilige, gelenkige Holzsohle.
- Kl. 28 c, Nr. 280813. Vorrichtung zur Wärmebehandlung von Flüssigkeiten.
- Kl. 31 a, Nr. 295986. Verfahren zur Gewinnung der Gehirnschicht von geschlachteten Tieren.
- Cl. 32 e, N° 280819. Machine à fragmenter et emballer des produits en barre.
- Kl. 34 b, Nr. 314628. Einrichtung zur Erzeugung von Rauch.
- Cl. 36 p, N° 300021. Procédé pour la préparation de 2-aminothiazole.
- Kl. 37 b, Nr. 264603. Verfahren zur Herstellung einer halogenierten Verbindung der Naphthochinoniminreihe.
- Kl. 37 g, Nr. 314643. Verfahren zur Herstellung einer plastischen Wandverkleidungsmasse und nach diesem Verfahren hergestellte Wandverkleidungsmasse.
- Kl. 39 c, Nr. 307004. Zündlocher, kurzperiodischer, elektrischer Detonationszünder.
- Cl. 41, N° 289997. Procédé pour la fabrication d'articles en un caoutchouc vulcanisé et article obtenu par ce procédé.
- Cl. 41, N° 294027. Composition thermodurcissable.
- Cl. 41, N° 300955. Composition à base de polyacrylonitrile pour le façonnage d'articles aptes à fixer les colorants acides, et procédé de préparation de cette composition.
- Cl. 41, N° 314652. Procédé de préparation de hauts polymères.
- Cl. 42, N° 246678. Silo à compost.
- Kl. 42, Nr. 293705. Verfahren zur Herstellung von Phosphorsäure.
- Cl. 46 a, N° 280496. Procédé et machine pour la confection en continu de boîtes parallélépipédiques en carton.
- Cl. 46 b, N° 314660. Enveloppe.
- Kl. 47 e, Nr. 283448. Maschine zum Zusammenklammern von Blättern.
- Kl. 49 a, Nr. 277683. Photoelektrischer Belichtungsmesser.
- Cl. 49 c, N° 278968. Boîtier étanche pour lampe éclair à décharge.
- Kl. 50 a, Nr. 283459. Schaft für Mehrfarbennicnbleistifte.
- Kl. 50 b, Nr. 314024. Ellipsenzirkel.
- Cl. 50 c, N° 286153. Stylographe à bille.
- Kl. 51, Nr. 293719. Kerzenhalter für Christbäume und Kerzenständer aller Art.
- Cl. 52, N° 314666. Calendrier.
- Kl. 54 a, Nr. 274551. Zimmerturngerät.
- Kl. 54 d, Nr. 286891. Vorrichtung für Lehr- und Spieldzwecke.
- Kl. 56 f, Nr. 314671. Zielgerät für Feuerwaffen.
- Cl. 59, N° 287593. Installation de radiogoniométrie et de détermination de distance.
- Cl. 59, N° 292111. Installation radio-électrique indicatrice de direction.
- Cl. 61, N° 279340. Élément bimétallique.
- Cl. 63, N° 307369. Apparechio per l'indicazione continua del rapporto dei valori integrali di due variabili indipendenti, in particolare per l'indicazione della velocità media di veicoli qualsiasi.
- Kl. 64, Nr. 292842. Zahlenrolle für Zählwerke.
- Cl. 66 b, N° 293727. Compteur à induction à plusieurs éléments moteurs et à courbe d'erreur améliorée.
- Kl. 66 c, Nr. 230738. Strommeßschaltung.
- Kl. 66 c, Nr. 281790. Wechselstrombrückenschaltung, welche eine Abstimm- anzeigeröhre als Brückenabgleichanzeiger enthält.
- Kl. 67, Nr. 280876. Verfahren zur Bestimmung des Säuregehaltes von Flüssigkeiten, insbesondere von Beizädern.
- Kl. 68, Nr. 245419. Saldieranordnung an Rechenmaschinen.
- Kl. 68, Nr. 287604. Integrieranlage zum Lösen von Differentialgleichungen.
- Kl. 68, Nr. 291550. Integrieranlage zum Lösen von Differentialgleichungen.
- Cl. 68, N° 309957. Machine à calculer.
- Kl. 69, Nr. 221986. Filmführung in einem Tonfilmgerät.
- Kl. 70, Nr. 269228. Teleskopsystem.
- Kl. 70, Nr. 314696. Photographisches Objektiv.
- Cl. 71 c, N° 260353. Dispositif de sautoir coopérant avec deux roucs dentées.
- Cl. 71 f, N° 234620. Verre de montre incassable.
- Cl. 71 k, Nr. 253520. Pièce d'horlogerie à chronographe.
- Cl. 71 k, Nr. 272629. Chronographe.
- Cl. 72 c, N° 301026. Horloge électrique.
- Cl. 73, N° 304448. Dispositif pour la pose de pièce en position correcte à l'intérieur d'un perçage d'une pièce à garnir.
- Cl. 73, N° 314708. Procédé de formation de signes ou dessins sur la surface interne du verre de pièces d'horlogerie.
- Kl. 76, Nr. 294766. Verfahren zur Herstellung von spannungskorrosionsfesten Erzeugnissen aus Messing.
- Cl. 79 c, N° 304096. Appareil de soudage.
- Cl. 79 k, N° 297100. Procédé d'usinage des métaux.
- Kl. 79 k, Nr. 303730. Revolver-Stahlhalter.
- Kl. 79 l, Nr. 314720. Einrichtung zum Schaben von Metallflächen.
- Kl. 80 b, Nr. 258645. An Holznut- und -kehlmachine montierter Vorschubapparat für das Werkstück.
- Kl. 80 c, Nr. 242894. Gerät zum Halbieren von Winkeln.
- Kl. 80 e, Nr. 314721. Vorrichtung zum Festhalten von Werkstücken.
- Kl. 88, Nr. 284539. Trockenanlage für Dachziegel und Backsteine.
- Cl. 92, N° 309278. Matériau à base de bois.
- Kl. 96 b, Nr. 302251. Bowdenzug.
- Kl. 96 d, Nr. 240867. Leicht lösbarer Verschluss.
- Kl. 96 e, Nr. 314741. Schlauchbinder mit Spannschraube.
- Kl. 96 f, Nr. 240657. Selbstschluss-Schrägsitzventil.
- Cl. 96 f, N° 289790. Vanne de fermeture et de réglage.
- Kl. 100 a, Nr. 290986. Selbsttätig arbeitende Kondensatabblaseeinrichtung für Druckluftkessel.
- Kl. 101 b, Nr. 277437. Kreiselpumpe mit Ansaugstufe.
- Kl. 104 b, Nr. 235828. Brennkraftmaschine mit Drehzahlbegrenzung durch Aussetzerregulierung.
- Kl. 104 b, Nr. 313445. Einspritzpumpenregler.
- Kl. 104 d, Nr. 254912. Verfahren und Anlage zur Erzeugung von Druckgas.
- Kl. 108 a, Nr. 305225. Kühlverfahren.
- Kl. 108 e, Nr. 227417. Wärmeaustauscher zur Hoherhitzung von Gasen und Dämpfen.
- Kl. 108 e, Nr. 305830. Wärmeaustauscher mit Blechlamellen.
- Kl. 110 a, Nr. 301915. Schaltung zur Strombegrenzung bei Gleichstromantrieben, z. B. Leonard-Walzwerkantrieben.
- Cl. 111 a, N° 298266. Dispositif de suspension à griffe pour lignes de contact électriques.
- Kl. 111 a, Nr. 305840. Verfahren und Anlage zur Herstellung eines Metallrohres und nach diesem Verfahren hergestelltes Metallrohr.
- Kl. 111 a, Nr. 314761. Kabelisolierung und Verfahren zur Herstellung einer solchen.
- Kl. 111 a, Nr. 314763. Feuchtraumkabel.
- Kl. 111 b, Nr. 244170. Schaltungsanordnung in Fernsteueranlagen mit nur einer netzüberlagerten Tonfrequenz zur tonfrequenzmässigen Kopplung zweier Netze.
- Kl. 111 b, Nr. 298270. Schaltpatrone.
- Kl. 111 c, Nr. 236854. Anordnung zum Begrenzen von Ueberspannungen an den Ankern von Gleichstrommaschinen.
- Cl. 111 c, N° 305542. Dispositif à résistance électrique variable.
- Kl. 112, Nr. 228080. Mit Gleichstrom gespeister Kontakt-Umformcr.
- Kl. 112, Nr. 259942. Anschlägear für Magnetanker.
- Kl. 112, Nr. 279757. Hochfrequenz-Heizeinrichtung.
- Kl. 112, Nr. 283223. Kristallkontaktleinrichtung.
- Kl. 112, Nr. 293279. Schaltungsanordnung zur Herstellung von Impulsen für die Expansion oder Kontraktion der Elektronenbahn eines Strahlentransformators mit veränderlicher Elektronenendspannung.
- Kl. 112, Nr. 302302. Kathodenstrahlröhre, insbesondere für Einrichtungen zur Projektion von Fernsehbildern.
- Kl. 112, Nr. 303439. Einstellbarer Kondensator mit rohrförmigem Dielektrikum.
- Cl. 112, N° 314775. Procédé pour produire une image électronique et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé.
- Kl. 112, Nr. 314778. Verfahren zur Herstellung eines piezoelektrischen Elementes.
- Cl. 114 f, N° 256957. Brûleur pour gaz combustible.
- Kl. 114 f, Nr. 268040. Verfahren und Einrichtung zur Bildung einer stabilen Flamme bei Druckzerstäuber-Oelbrennern.
- Kl. 116 a, Nr. 287022. Elektromedizinisches Bestrahlungsgerät.
- Cl. 116 f, N° 294501. Appareil médical pour le traitement de troubles circulatoires.
- Kl. 116 f, Nr. 314790. Massageapparat.
- Kl. 116 h, Nr. 294505. Verfahren zur Gewinnung von nicht als Arzneimittel bestimmtem Karotin aus karotinhaltenen öl- bzw. fettartigen Stoffen.
- Kl. 116 h, Nr. 306508. Verfahren zur Darstellung von  $\Delta^2$ -Cyclopentenyl-essigsäurehydrazid.
- Kl. 116 h, Nr. 309034. Verfahren zur Herstellung einer neuen Schiffischen Base.
- Kl. 120 e, Nr. 303094. Empfangsanordnung für eine Tonfrequenzsignalübertragungsanlage.
- Kl. 120 e, Nr. 314807. Schaltungsanordnung für Wechselsprech-Lautsprechanlagen mit Konferenzbetrieb.
- Kl. 120 f, Nr. 234470. Vorrichtung mit einer Entladungsröhre mit geschwindigkeitsgesteuertem Elektronenbündel.
- Kl. 120 f, Nr. 247571. Antennensystem mit mindestens zwei parallel angeordneten Dipolen.
- Kl. 120 f, Nr. 249516. Verfahren zur Uebertragung von Signalen mittels einer durch aufeinanderfolgende Impulse gleichbleibender Zeitdauer und mit veränderlichem Zeitabstand modulierten Trägerwelle.
- Kl. 120 f, Nr. 292960. Vorrichtung zur Erzeugung hochfrequenter elektrischer Schwingungen in einem Entladungsgefäß.
- Kl. 120 f, Nr. 314809. Frequenzgenerator.
- Kl. 120 f, Nr. 314810. Impulsbreitenselektorschaltung.
- Cl. 121 a, N° 279793. Apparechio destinato a produrre una azione di comando in dipendenza dalla temperatura dell'ambiente.
- Kl. 123 b, Nr. 291702. Koffer mit Randversteifungen und Verfahren zur Herstellung desselben.
- Kl. 125 b, Nr. 265374. Schraubendeckel für Gefässe.
- Kl. 125 b, Nr. 314821. Tubenverschluss.
- Kl. 125 c, Nr. 311008. Einrichtung zur Steuerung einer horizontal bewegbaren Hubvorrichtung für Zellenbedienung.
- Kl. 126 b, Nr. 257916. Laufkettenfahrgestell.
- Kl. 126 b, Nr. 293345. Karosserie.
- Cl. 126 b, N° 301318. Dispositif de sécurité pour voitures automobiles.

Kl. 126 d, Nr. 298364. In das die Sattelstütze aufnehmende Rahmenrohr eines Fahr- oder Motorrades eingebaute Pumpe.  
 Kl. 126 g, Nr. 293599. Gabelkopf für Teleskopgabeln von Kraftträdern.  
 Cl. 127 e, N° 310685. Dispositif d'attelage pour véhicules ferroviaires.

14 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizional

Cl. 2 b, N° 281944 (271841). Appareil pour l'injection d'engrais solides dans le sol, notamment pour arbres fruitiers.  
 Cl. 24 b, N° 288069 (280803). Appareil pour le traitement thermique d'un tissu en fibres de verre.  
 Kl. 111 b, Nr. 305032 (298270). Schaltungspatrone.  
 Kl. 116 h, Nr. 310721—310730 (309034). Verfahren zur Herstellung einer neuen Schiffschen Base.  
 Kl. 126 b, Nr. 298423 (293345). Karosserie.

Liste der am 29. Dezember 1956 veröffentlichten 320 Patentschriften

Liste des 320 exposés d'invention publiés le 29 décembre 1956

Lista dei 320 esposti d'invenzioni pubblicati il 29 dicembre 1956

317400	317068	317108	317148	317188	317228	317268	317309
317028	317069	317109	317149	317189	317229	317269	317310
317029	317070	317110	317150	317190	317230	317270	317311
317030	317071	317111	317151	317191	317231	317271	317312
317031	317072	317112	317152	317192	317232	317272	317313
317032	317073	317113	317153	317193	317233	317273	317314
317033	317074	317114	317154	317194	317234	317274	317315
317034	317075	317115	317155	317195	317235	317275	317316
317035	317076	317116	317156	317196	317236	317276	317317
317036	317077	317117	317157	317197	317237	317277	317318
317037	317078	317118	317158	317198	317238	317278	317319
317038	317079	317119	317159	317199	317239	317279	317320
317039	317080	317120	317160	317200	317240	317280	317321
317040	317081	317121	317161	317201	317241	317281	317322
317041	317082	317122	317162	317202	317242	317282	317323
317042	317083	317123	317163	317203	317243	317283	317324
317043	317084	317124	317164	317204	317244	317284	317325
317044	317085	317125	317165	317205	317245	317285	317326
317045	317086	317126	317166	317206	317246	317286	317327
317046	317087	317127	317167	317207	317247	317287	317328
317047	317088	317128	317168	317208	317248	317288	317329
317048	317089	317129	317169	317209	317249	317289	317330
317049	317090	317130	317170	317210	317250	317290	317331
317050	317091	317131	317171	317211	317251	317291	317332
317051	317092	317132	317172	317212	317252	317292	317333
317052	317093	317133	317173	317213	317253	317293	317334
317053	317094	317134	317174	317214	317254	317294	317335
317054	317095	317135	317175	317215	317255	317295	317336
317055	317096	317136	317176	317216	317256	317296	317337
317056	317097	317137	317177	317217	317257	317297	317338
317057	317098	317138	317178	317218	317258	317298	317339
317058	317099	317139	317179	317219	317259	317300	317340
317060	317100	317140	317180	317220	317260	317301	317341
317061	317101	317141	317181	317221	317261	317302	317342
317062	317102	317142	317182	317222	317262	317303	317343
317063	317103	317143	317183	317223	317263	317304	317344
317064	317104	317144	317184	317224	317264	317305	317345
317065	317105	317145	317185	317225	317265	317306	317346
317066	317106	317146	317186	317226	317266	317307	317347
317067	317107	317147	317187	317227	317267	317308	317348

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Importation de produits originaires et en provenance de Suisse

Comme cela ressort de l'avis aux importateurs du 27 décembre 1956, reproduit dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 5 du 8 janvier 1957, les demandes portant sur les produits à importer en France sous licences individuelles examinées au fur et à mesure de leur présentation (cf. chapitre III, page 53 de la Feuille officielle suisse du commerce) n'étaient reçues par l'Office des changes à Paris qu'à partir du 18 janvier 1957.

D'un rectificatif à cet avis paru dans le «Journal Officiel de la République française» du 8 janvier 1957 il appert que la date de réception des demandes de licences d'importation afférentes à de tels produits par l'Office des changes a été avancée au 11 janvier 1957. 13. 17. 1. 57.

France

Ouverture d'un contingent global

Il ressort d'un avis paru dans le «Journal Officiel de la République française» du 8 janvier 1957 qu'il a été ouvert un contingent global pour l'importation en France d'abats frais ou réfrigérés repris sous les numéros ex 02-01 B a b et ex 05-04 B du tarif douanier français, originaires et en provenance des pays membres de l'OECE.

Ce contingent est réservé aux importateurs ayant souscrit des conventions avec l'administration française dans le cadre des opérations autorisées par le fonds d'assainissement du marché de la viande.

Les demandes de licences d'importations établies sur formules modèle AC peuvent être déposées dès le 8 janvier 1957 à l'Office des changes (3<sup>e</sup> sous-direction), 8, rue de la Tour-des-Dames; ces demandes - qui doivent être accompagnées d'un dossier établi conformément aux règles applicables en la matière - sont examinées au fur et à mesure de leur présentation. 13. 17. 1. 57.

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1956

(OZD) Die Aussenhandelsergebnisse des Monats Dezember sind gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres bei der Einfuhr um 102,8 auf 734,9 Mio Fr. (Vormonat 713,5 Mio) gestiegen und haben sich bei der Ausfuhr um 43,8 auf 593,9 Mio Fr. (Vormonat 580,8 Mio) erhöht. Der Wert unseres Aussenhandels erreicht je Arbeitstag 29,4 Mio Fr. (Dezember 1955: 23,4 Mio) beim Import und 23,8 Mio Fr. (Dezember 1955: 20,4) beim Export.

Entwicklung der Handelsbilanz

Zeitraum	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	Wagen zu 10 t	Werte in Mio Fr.	Wagen zu 10 t	Werte in Mio Fr.		
1955 Dezember	97 606	632,1	6 976	550,1	82,0	87,0
1956 November	115 866	713,5	9 080	580,8	132,7	81,4
1956 Dezember	110 012	734,9	7 043	593,9	141,0	80,8
1955 Jan./Dez.	1 119 061	6401,2	85 064	5622,2	779,0	87,8
1956 Jan./Dez.	1 303 780	7597,0	89 376	6203,5	1393,5	81,7

Wie schon im Vormonat, so schliesst die Aussenhandelsbilanz auch im Dezember 1956 mit einem beachtenswerten Einfuhrüberschuss ab. Im Vergleich zum Parallelmonat 1955 ist der derzeitige Passivsaldo um mehr als zwei Drittel gestiegen. Der wertgewogene Mengenindex (1949 = 100) hält sich im Dezember 1956 bei der Einfuhr auf einem Stand von 221 und weist damit gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres eine Zunahme um 23 Punkte auf, während der Exportmengenindex mit 216 lediglich um 18 Punkte gestiegen ist. An der Importbelegung sind alle drei Hauptwarengruppen beteiligt. Die Steigerung des Ausfuhrmengenindex wird in erster Linie durch die Gruppe der Fabrikate verursacht.

Einfuhr. Während die Einfuhr im Dezember 1956 die Umsätze der vorjährigen Paralleelperiode wert- und mengenmässig bedeutend übertrug, weist sie im Vergleich zum vorangegangenen November nur dem Werte nach eine Zunahme auf. Die fortwährende Steigerung des Importwertes führte im Berichtsmonat zu einem neuen Rekordergebnis.

Bei den Lebens-, Genuss- und Futtermitteln verzeichnen gegen Dezember 1955 die Bezüge von nordamerikanischem Brotweizen eine bedeutende Gewichtszunahme, diejenigen von Futterweizen dagegen eine wesentliche Importminderung. Inmitten Monatsfrist hat sich die Weizeneinfuhr erheblich verringert. Gegenüber beiden Vergleichsperioden ist in erster Linie beträchtlich mehr Kristallzucker eingeführt worden, und zwar hauptsächlich aus Grossbritannien. Die Eindeckungen mit Futtergerste und Reis sind ebenfalls grösser, diejenigen mit Kartoffeln dagegen geringer als im November 1956 und Dezember 1955. Im Vergleich zum Vormonat wurden ferner Hafer und -jahreszeitlich bedingt - Südfrüchte und Braustoffe in grösserem Umfang importiert.

Wenn die Einfuhr von Roh- und Betriebsstoffen gegenüber Dezember 1955 zugenommen hat, so ist dies zur Hauptsache auf vermehrte Zufuhren von Benzin, Heiz- und Gasöl, insbesondere aber auf vergrösserte Kohlenimporte zurückzuführen. Die festen und flüssigen Brennstoffe unterschreiten dagegen wesentlich die Umsätze des vorangegangenen November. Hier ist von Interesse beizufügen, dass die Einfuhr von Benzin sowie von Heiz- und Gasöl ab Zollfreilager im Berichtsmonat mehr als ein Drittel des Importvolumens von flüssigen Brennstoffen ausmacht. Die Eindeckungen mit Rohstoffen und Halbfabrikaten für die Metallindustrie haben sich gegenüber beiden Vergleichsperioden im gesamten genommen ausgeweitet. Von Bedeutung sind auch die innert Monatsfrist eingetretenen Mehrkäufe von ausländischem Bau- und Nutzholz.

Unter den eingeführten Fertigwaren dominieren Maschinen. Die Bezüge von Instrumenten und Apparaten bewegen sich ebenfalls auf hohem Niveau. Reger als im Dezember 1955 gestalteten sich sodann die ausländischen Lieferungen von pharmazeutischen Präparaten. Beim Automobilimport ist dagegen - trotz der wertmässig bedeutenden Einfuhr englischer Panzerwagen - ein jahreszeitlich bewirkter und konjunktureller Rückgang eingetreten.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

Industrie	Ausfuhrwerte			Wertgewogener Ausfuhrmengenindex		
	Dez. 1955	Nov. 1956	Dez. 1956	Dez. 1955	Nov. 1956	Dez. 1956
	In Mio Fr.			(1949 = 100)		
<b>Textilindustrie</b>	70,9	69,7	66,9	171	170	163
davon:						
Baumwollgarne	5,1	6,7	6,1	110	143	127
Baumwollgewebe	17,2	13,3	14,9	218	169	182
Stückereien	10,3	10,7	9,9	170	192	175
Schappe	0,9	1,2	1,0	144	178	141
Kunstfasergarne	10,1	8,8	7,6	259	244	220
Seiden- und Kunstseidenstoffe	9,4	6,6	7,7	122	86	93
Seiden- und Kunstseidenbänder	1,1	1,0	1,0	110	99	117
Wollgarne	3,1	3,7	3,0	218	236	216
Wollgewebe	2,4	3,3	3,0	170	231	207
Wirk- und Strickwaren	3,8	5,2	4,3	112	159	128
Konfektion	3,6	5,0	4,1	166	230	185
<b>Hutgeflechtindustrie</b>	4,6	3,4	4,7	221	170	225
<b>Schuhindustrie</b>	2,6	2,9	2,5	145	146	133
davon:						
Lederschuhe in 1000 Paar	70,8	67,3	62,5	138	131	121
Uebrige Schuhe in 1000 Paar	25,3	56,6	46,2	482	804	677
<b>Metallindustrie</b>	316,1	314,1	340,2	199	192	212
davon:						
Aluminium	7,7	6,0	6,6	170	118	136
Maschinen	138,4	113,4	134,1	210	173	207
Uhren	3646,5	4470,5	4390,9	189	211	225
Instrumente und Apparate	110,4	130,0	132,9	214	217	227
<b>Chemische und pharmazeutische Industrie</b>	75,8	99,3	97,2	201	255	260
davon:						
Pharmazeutika	33,6	47,0	39,8	217	277	252
Parfümerien	4,6	4,0	5,5	269	299	369
Chemikalien für gewerblichen Gebrauch	14,0	15,7	17,5	316	359	379
Anilinfarben	19,8	24,3	27,7	153	191	225
<b>Bücher, Zeitschriften, Zeitungen</b>	5,2	5,1	4,3	259	270	221
davon:						
<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>	31,3	37,2	34,9	205	246	228
davon:						
Schokolade	2,6	4,2	3,6	432	743	607
Milchkonserven und Kindermehl	2,8	2,5	2,1	351	308	254
Käse	11,5	12,2	11,9	203	224	214
Suppen- und Bouillonprodukte	3,5	4,8	4,4	1216	1748	1568
Tabakfabrikate	4,9	4,3	5,6	172	152	217

Ausfuhr. Der überwiegende Teil der Hauptexportindustrien verzeichnet gegen Dezember 1955 eine beachtliche Belegung der Umsätze. Metallfabrikate sind mit 55% an der gesamten Exportwertzunahme beteiligt. Einen kräftigen Mehrabsatz erzielten hierbei die Erzeugnisse der Uhrenindustrie, ohne indessen den Rekordstand vom Oktober 1956 zu erreichen. Der Versand von Instrumenten und Apparaten

überschreitet die Wertergebnisse der Monate Dezember 1955 und November 1956, während Maschinen nur im Vergleich zum vorangegangenen November eine Ausfuhrsteigerung aufweisen.

Im Bereich der chemisch-pharmazeutischen Industrie sind unsere Lieferungen von Pharmazeutika gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres mit einem bedeutenden Exportanstieg ausgewiesen. Noch beträchtlicher ist aber die Zunahme bei Anilinfarben. Die Ausfuhrkurve von Parfümerien und Chemikalien für gewerblichen Gebrauch bewegt sich ebenfalls in aufsteigender Richtung und verzeichnet diesmal einen Höchststand.

Weniger einheitlich verlief die Entwicklung bei den Textilien. So hat gegen Dezember 1955 vor allem der Versand von Kunstfasergarnen nachgelassen und erreicht damit im Berichtsmonat den tiefsten Wertstand im abgelaufenen Jahr. Zurückgegangen sind auch die Lieferungen von Baumwollgeweben — die trotzdem weiterhin den größten Posten der Textilausfuhr darstellen — sowie diejenigen von Seiden- und Kunstseidenstoffen. Der Export der Aargauer Hutgeflechte weist seit August 1956 eine saisonale Belebung auf und liegt geringfügig über den vorjährigen Dezemberergebnissen. Erhebliche Mehrverkäufe von Turnschuhen und eine beachtliche Exportabnahme bei Lederschuhen sind die innert Jahresfrist feststellbaren Merkmale unserer Schuhausfuhr.

An Nahrungs- und Genussmitteln wurden vor allem mehr Schokolade sowie Suppen- und Bouillonprodukte ausgeführt als im Dezember 1955. Tabakfabrikate sind insbesondere gegen den vorangegangenen November vermehrt ins Ausland verkauft worden, während Käse — als wichtigstes Exportprodukt unserer Nahrungsmittelindustrie — in annähernd gleichem Umfang ausgeführt wurde wie in den entsprechenden Vergleichsmonaten.

Bezugs- und Absatzländer. An der im Vergleich zum Dezember 1955 eingetretenen Zunahme des Einfuhrwertes von 102,8 Mio Fr. sind die europäischen Länder mit 82,6 Mio beteiligt. Unsere Mehrbezüge aus Europa entfallen hauptsächlich auf vermehrte Lieferungen aus Westdeutschland, Grossbritannien und den Niederlanden. Dagegen hat sich der Import aus Frankreich innert Jahresfrist wesentlich verringert. Im Bereich der überseeischen Bezugsgebiete ist die Bedeutung der Vereinigten Staaten von Amerika gegen Dezember 1955 erheblich gestiegen. An unserer Versorgung aus Uebersee sind ferner Kanada und Aegypten in beachtenswertem Ausmass beteiligt.

Der Mehrexport betrifft diesmal, den Absolutzahlen nach, den Handel mit Europa und Uebersee in annähernd gleichem Umfang und ist vor allem nach den USA, Frankreich und China gerichtet. Auch die Tschechoslowakei, Indien und Japan haben mehr Schweizer Waren aufgenommen als im Vorjahrdezember. Demgegenüber hat Aegypten als Abnehmer für unsere Erzeugnisse innert Jahresfrist wesentlich an Bedeutung verloren. Im Bereich unserer Ausfuhr nach den wichtigsten europäischen Märkten fällt die Stagnation des Exportes nach Westdeutschland und die erhebliche Abnahme unserer Lieferungen nach Spanien auf.

Ferner sei darauf hingewiesen, dass am Handelsbilanzdefizit von 141 Mio Fr. Westdeutschland mit 100,5 Mio beteiligt ist. Nennenswerte Einfuhrüberschüsse ergeben sich sodann im Verkehr mit Frankreich, Italien, Grossbritannien, den Benelux-Staaten und den USA, wogegen die Schweiz namentlich nach China, Indien, Schweden und Spanien mehr aus- als eingeführt hat.

**Bezugs- und Absatzländer**

	Einfuhr				Ausfuhr					
	Dez. 1955	Nov. 1956	Dez. 1955	Dez. 1956	Dez. 1955	Nov. 1956	Dez. 1955	Dez. 1956		
	in Mio Fr.				in Mio Fr.					
	In % der Gesamteinfuhr				In % der Gesamtausfuhr					
Westdeutschland	142,8	171,3	173,3	22,6	23,6	73,0	80,0	72,8	13,3	12,3
Oesterreich	12,3	16,6	17,5	1,9	2,4	20,5	17,7	17,0	3,7	2,9
Frankreich	86,4	77,0	82,3	13,7	11,2	39,2	46,6	53,7	7,1	9,0
Italien	61,6	65,4	70,9	9,7	9,6	42,1	48,1	46,4	7,7	7,8
Belgien-Luxemburg	28,0	32,1	33,6	4,4	4,6	23,6	23,6	25,1	4,3	4,2
Niederlande	22,4	34,0	35,4	3,5	4,8	19,5	23,3	22,5	3,5	3,8
Grossbritannien	26,2	35,0	42,0	4,1	5,7	25,8	30,4	28,7	4,7	4,8
Spanien	8,9	7,4	8,3	1,4	1,1	22,0	12,1	14,3	4,0	2,4
Dänemark	7,2	6,4	9,4	1,1	1,3	7,3	8,2	8,0	1,3	1,3
Schweden	9,5	10,6	10,9	1,5	1,5	16,7	16,9	18,4	3,0	3,1
Tschechoslowakei	8,8	6,3	10,6	1,4	1,4	5,4	7,2	9,8	1,0	1,7
Aegypten	7,2	1,7	11,0	1,1	1,5	12,1	3,0	3,5	2,2	0,6
Indien	2,4	2,0	2,1	0,4	0,3	8,9	13,6	12,8	1,6	2,2
China	5,0	4,9	5,2	0,8	0,7	13,1	21,7	24,2	2,4	4,1
Japan	3,8	5,3	3,6	0,6	0,5	4,6	6,6	8,0	0,8	1,3
Kanada	8,6	17,2	12,6	1,4	1,7	9,5	10,3	9,3	1,7	1,6
Vereinigte Staaten	77,6	104,0	98,8	12,3	13,4	58,2	78,8	73,9	10,6	12,4
Mexiko	7,7	8,2	5,9	1,2	0,8	6,2	6,1	6,1	1,1	1,0
Brasilien	9,7	6,7	7,5	1,5	1,0	9,8	10,1	9,7	1,8	1,6
Argentinien	2,1	6,4	5,5	0,3	0,7	7,4	9,8	7,7	1,3	1,3

13. 17. 1. 57.

**Telephonverkehr mit Kanada**

(PTT) Am 15. Januar 1957 ist im Telephonverkehr mit der kanadischen Provinz British Columbia die Taxe für ein Dreiminutengespräch von Franken 65.40 auf Fr. 52.50 herabgesetzt worden. 13. 17. 1. 57.

**Correspondance téléphonique avec le Canada**

(PTT) Dans la correspondance téléphonique avec la province canadienne de British Columbia, la taxe d'une conversation de trois minutes a été ramenée le 15 janvier 1957 de 65 fr. 40 à 52 fr. 50. 13. 17. 1. 57.

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis — Situation 15. 1. 57.

	Fr.	Veränderungen Changements	
		Fr.	
<b>Aktiven — Actif</b>			
Goldbestand — Encas de or.....	7 057 072 950.85	—	50 751 231.30
Devisen — Disponibilités à l'étranger:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture...	559 438 704.11	—	10 455 802.85
andere — autres.....	50 791.23		
Inlandportfeuille — Portefeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel — Effets de change.....	211 984 342.41	—	36 759 568.30
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions		—	59 094 040.60
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement...	46 245 474.15		
Wertschriften — Titres:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture...	237 600.—		
andere — autres.....	45 440 301.—		
Korrespondenten im Inland — Corresp. en Suisse	16 762 082.59	+	7 444 547.13
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif.....	25 848 784.58	—	17 082 984.07
<b>Zusammen — Total</b>	<b>7 963 082 030.92</b>		
<b>Passiven — Passif</b>			
Eigene Gelder — Fonds propres.....	48 000 000.—	—	—
Notenumlauf — Billets en circulation.....	5 361 765 700.—	—	196 588 485.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.....	1 923 752 285.44		
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue.....	459 630 489.21	+	40 751 777.47
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.....	169 933 556.27	—	10 862 372.46
<b>Zusammen — Total</b>	<b>7 963 082 030.92</b>		
Diskontosatz $1\frac{1}{2}\%$ seit 28. Nov. 1936 Taux d'escompte $1\frac{1}{2}\%$ dep. le 28 nov. 1936		Lombardzinsfuß $2\frac{1}{2}\%$ seit 26. Nov. 1936 Taux pour avance $2\frac{1}{2}\%$ dep. le 26 nov. 1936	

13. 17. 1. 57.

**Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs vom 17. Januar 1957 — Cours de conversion dès le 17 janvier 1957  
Belgien und Luxemburg: Fr. 8.78; Dänemark: Fr. 63.55; Deutschland: Fr. 104.90; Frankreich und Marokko: Fr. 1.25%; Italien: Fr. -70¼; Niederlande: Fr. 115.60; Oesterreich: Fr. 16.90; Schweden: Fr. 85.—

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 L. Sterl. = Fr. 12.30. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 13. 17. 1. 57.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



**Schweizerische Industrie-Gesellschaft  
Neuhausen am Rheinfl**

Für die Fabrikation

**des neuen schweizerischen Sturmgewehres**

haben wir folgende Aufträge zu vergeben:

Konstruktion und Herstellung von Lehren und Vorrichtungen. Fabrikation von lehrenhaltigen Waffenteilen in Stahl und Leichtmetall (Fräs-, Dreh-, Bohr-, Schleif- und Décolletagearbeiten), Stanz- und Presseleile aus Blech, Warmpresseleile.

Es handelt sich um

**kontinuierliche und grosse Serienaufträge.**

Interessenten laden wir ein, uns die freie Kapazität bekanntzugeben. Bei der Auftragsvergabe können nur Firmen berücksichtigt werden, welche über genügend Erfahrung in der Serienfabrikation verfügen.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinfl

Abteilung Einkauf

**Steuer-, Bilanz-,  
Erbschafts-Beratungen**  
Gründungen, Buchprüfungen  
Vermögensverwaltungen

**PRESIDENT**

Treuhand-, Verwaltungs-  
und Revisions-Gesellschaft

Zürich 4, Bahnhofquai 11  
Telephon — 051 — 250 150

In der Nordwestschweiz bei Industrie,  
Handel und Gewerbe sehr gut eingeführtes  
Papier- und Bürofachgeschäft mit großer  
Stammkundschaft sucht für den

**Aussendienst**

einen tüchtigen Nachfolger. Geboten werden günstige Anstellungsbedingungen, gesichertes Auskommen und Auto, sofern letzteres nicht gestellt wird.

Branchenkundige Bewerber, wenn möglich mit Erfahrung im Aussendienst und Fahrtausweis belibben sich mit allen nötigen Angaben über Personalien, Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Referenzen und unter Beilage ihres Bildes und einer Handschriftprobe zu melden unter Chiffre OFA 28320 an Orell Füßli-Annouon AG, Basel.

Regelmässige Sammelverkehre  
**BASEL-PARIS  
PARIS-BASEL**

S. A. des Messageries Nationales  
Services **VÉRON GRAUER**  
32, avenue Claude-Veliefaux, PARIS

**J. VÉRON, GRAUER & CIE. AG., BASEL**  
Aeschenvorstadt 53  
Telegramm: «Verongreuer» Telephone 22 38 75

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

**A vendre à Fribourg  
Immeuble industriel**

très bon état. Possibilité d'extension.  
Voie de recordement. Monte-charge.  
Chauffage au mazout.

Ecrire sous chiffre P 10361 F à Publicitas Fribourg.



**Buchungsmaschine BS 33 mit Breitwagen**

**Wenn Sie sich den Luxus nicht leisten**

wollen, einige tausend Franken auszugeben und trotzdem Wert auf maschinengeschriebene Kontoblätter legen, klarer und übersichtlicher, dann ist die Alpina BS mit Breitwagen Ihr Fall.



Preis Fr. 950.-

Beachten Sie bitte diese kombinierte Schreib- und Buchungsmaschine mit ebenehbarer Vorsteckeinrichtung. Diese Maschine ermöglicht jederzeit ohne Vorkenntnisse die Umstellung von der Handdurschreibebuchhaltung auf Maschinenbuchhaltung. Die BS 33 ist zudem ausgerüstet mit einem ganz besonderen Dezimaltabulator sowie dem beliebtesten Durchlaufabulator. Bekanntlich hält der Dezimaltabulator an der gewünschten Dezimalstelle, während der Durchlaufabulator Spalten überspringt, in denen nicht gebucht werden soll. Das Schriftbild ist wohlthuend klar, der Anschlag angenehm leicht. Mit einigen Handgriffen entfernt man die Vorsteckeinrichtung für die Buchhaltung, montiert einen Papierlineal und besitzt eine einwandfreie Korrespondenzmaschine. Der 33-cm-Wegen dient dazu, auch das A 4-Format quer beschriften zu können. Die hohe Leistungsfähigkeit der kombinierten BS 33, die wunderschöne Form der Maschine werden auch Sie überraschen.

**Ordo-Buchhaltung**

Röslistrasse 15, Zürich 6  
Telephon (051) 26 36 66  
und Generalvertreter  
Limmatquai 124, Zürich  
Telephon (051) 34 80 71



**DSG**

Deutsche Schlafwagen- und Speisewagen-Gesellschaft  
Sämtliche Schlaf- und Liegewagen-Belegungen werden prompt und zuverlässig erledigt durch die offizielle Vertretung in der Schweiz, Reisebüro

**DANZAS**

BASEL - BIEL - BRIG - CHIASSO - GENÈVE - LUGANO  
SCHAFFHAUSEN - ST. GALLEN - ZÜRICH



**PATENTE  
MARKEN**

Bovard + Co Patentanwälte  
Bollwerk 15 Bern

**Patente**

in allen Ländern durch  
Dipl.-Ing. J. Spälti  
Limmatquai 192  
Zürich, Tel. 32 95 80



FISCHER & CO.  
REINACH 6

**Buchungsmaschine**

gesucht, wenn möglich rechnend, evtl. einwandfreie Occasion.  
Erlauben unter Chiffre K 5511 Z an Publicitas Zürich 1.

**Spannteppich**



Der Boden im Direktionsraum

Moderne Unifarben Unverwüstliche Qualität Nahtlose Verlegung



Badenerstrasse 154  
Tel. (051) 27 18 44

**SION**

(Valais)

Cause décès à vendre Immeuble avec bouche-rie, 3 appart., place et dépendance. Occasion couple travailleur et du métier.  
Agence Roulet et Zurbriggen, Sion  
Tél. 2 13 71

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig

Das Signieren wird zur Freude mit dem

• **KABEY-Schnell-System**

(DBP Nr. 845046 und Ausl. Pat.)  
Wie ein Film rollt die Arbeit ab.

• **Spezialsignierstempel**

aus hochelastischem Weichgummi, wärme- und feuchtigkeitsbeständig.

• **KABEY-Numerierapparate**

für Kisten, Ballen, Säcke usw.

• **Universal-Signierfarben**

für alle Verwendungszwecke. Schnelltrocknend Nichtschmierend.

Verlangen Sie illustriertes Angebot und Referenzliste.

Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein

Paul W. Widmer, Riehen bei Basel  
Postfach 37 - Tel. (061) 9 58 12

**Aktiendruck**

seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerei zur Freschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Auf März/April 1957 ist ein grosser Posten (zirka 10 Tonnen)

**Winter-Schweineborsten**

in trockenem Zustand abzugeben. Schlachthaus- und Landware. Interessenten wollen ihre Offerten mit Qualitätspreisangaben richten unter Chiffre Hab 1016-1 E an Publicitas Bern.

**CLICHES + GRAVUREN**

für jede Art Illustration und Werbung

**PFISTERER AG. BERN**  
CLICHÉFABRIK UND GRAVIERANSTALT  
BALDERSTR. 30 - TEL. 53433

**ZÜRICH**

**Hotel Trümpy - Walhalla**  
nächst Hauptbahnhof  
Telephon (051) 42 54 00  
Parkplatz. Gesellschaftssäle, Großrestaurant mit eigener Metzgerei.  
Zimmer mit Telephon, fl. Weeser, eb Fr. 7.30.

**«Die Volkswirtschaft»**

(Monatsschrift des EVD)

bietet mit der Wiedergabe der periodischen schweizerischen Wirtschafts- und Sozialstatistik umfassende Aufschlüsse über die Wirtschaftsentwicklung. Die gebotene reiche Dokumentation ist nicht allein für den Tag bestimmt; sie behält dauernden Wert.

Der Jahresbezugspreis von Fr. 10.50 für das schweizerische Postabonnement ist in Anbetracht der reichhaltigen Artikel mehr als bescheiden. Unentgeltliche Probenummern sind erhältlich durch das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern.

**SEX44**

Das zuverlässig wirkende Mittel zur Regenerierung verminderter geistiger und körperlicher Leistungsfähigkeit. Fr. 7.45 und 13.95. In Apotheken und Drogerien oder durch Löwenapotheke Lenzburg O

**ROMAG**

**Röhren und Maschinen AG., Düringen**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Dienstag, den 29. Januar 1957, 17 Uhr, am Sitze der Gesellschafft.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung.
2. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen (Verwaltung und Kontrollstelle).
4. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung liegt ab 19. Januar 1957 zur Einsichtnahme am Sitze der Gesellschaft auf.

Düringen, den 16. Januar 1957.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
H. Emch.

Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, alle Branchen (ausser Leben) betrelbend, sucht Kontakt mit

**Rechtsanwälten, Treuhandbureaux  
Wirtschaftsberatern usw.**

die Ihre Beziehungen als stille Vermittler zur Verfügung stellen können. Diskretion selbstverständlich.

Interessenten wenden sich unter Q 5521 Z an Publicitee Zürich 1.